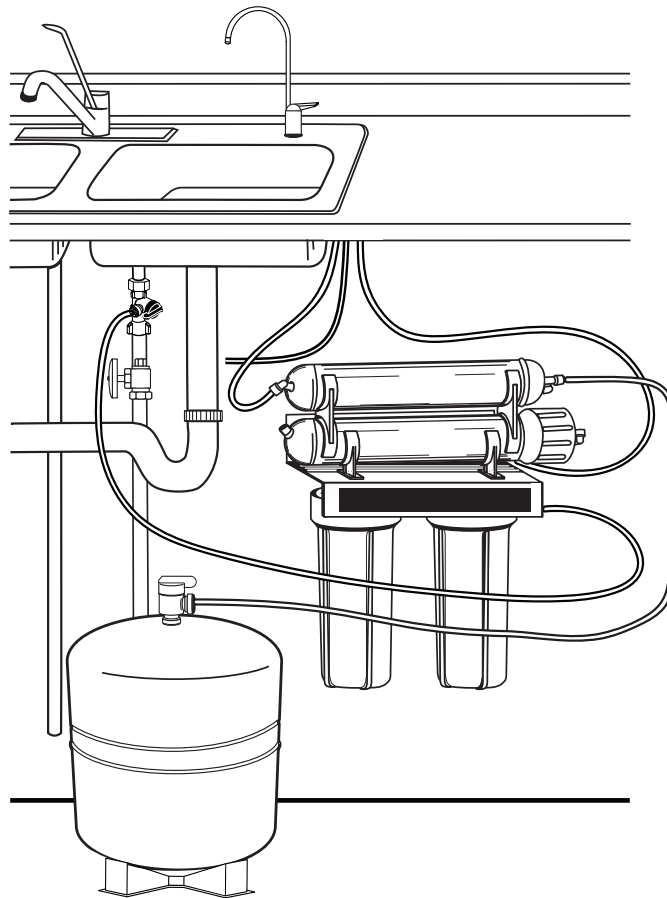


RO-2550 4-STAGE REVERSE OSMOSIS WATER FILTRATION SYSTEM INSTALLATION AND OPERATION MANUAL



R0-2550 Filtration System

INSTALLATION INSTRUCTIONS

English	Pages 3-14
Repair Parts	Page 14

R0-2550 Sistema de filtración

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Español.	Página 15-26
Piezas de repuesto.	Página 26

R0-2550 Système de filtration

DIRECTIVES D'INSTALLATION

Français	Page 27-38
Pièces de Rechange	Page 38

IMPORTANT: Before installing this reverse osmosis system, make certain your water supply complies with the following operating specifications. Failure to do so may reduce the effectiveness of the system and will void the warranty.

SPECIFICATIONS

Thin Film Membrane:	TLC-50
Feed Water Pressure:	40 to 100 psi (2.75–6.9 bar)
Temperature Range:	40–100°F (4.4–37.7°C)
TDS:	2000 ppm
Maximum Hardness†:	10 gpg (171 mg/L)
Sulfide, Iron and Manganese‡:	<0.1 ppm
Chlorine in Water Supply:	Less than 2 ppm
pH Limits:	3–11
Daily Product Water Rate:	11.51 gpd (43.57 Lpd)
TDS Rejection:	95.2%

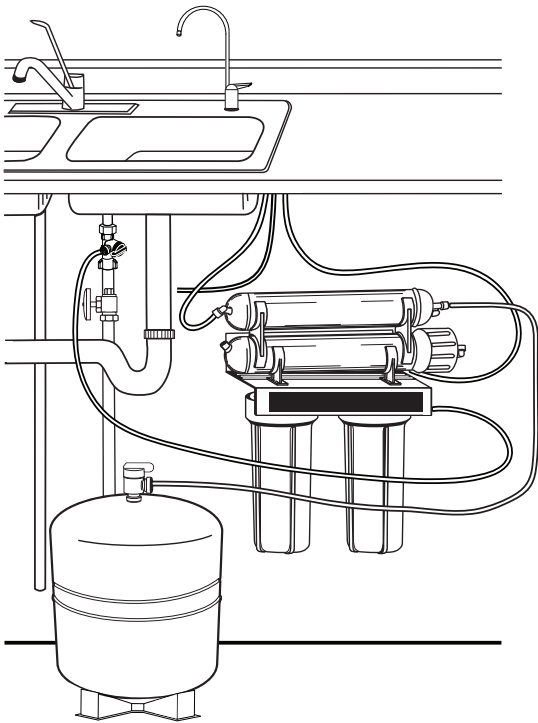
†If the hardness of your water is above 10 gpg (171 mg/L), lime scale will build up rapidly on the membrane. Scale buildup will plug the membrane and make the system ineffective. We do not recommend these reverse osmosis systems to be used with water in excess of 10 gpg (171 mg/L) hardness.

‡A maximum total level of approximately 0.01 ppm sulfide, iron or manganese is permissible. See your local dealer to reduce these substances in your water.

PARTS INCLUDED:

Pre-assembled filter system (mounting bracket, membrane housing, membrane, pre- and post-filter housings and pre- and post-filter cartridges).

- Reverse osmosis membrane
- Storage tank
- Inlet supply adapter
- Chrome faucet
- Feed tubing
- 1/4" Tubing
- Sump wrenches
- Tank valve
- 3/8" Tubing



SYSTEM DIMENSIONS:

Overall Dimensions:	13.50" W x 17.25" H x 5.50" D (34.29 cm W x 43.8 cm H x 12.7 cm D)
Weight	17.3 lbs. (7.84 kg)
Tank Dimensions	13.50" W x 9.00" H x 9.00" D (34.29 cm W x 22.86 cm H x 22.86 cm D)
Tank Capacity Max	2.8 gal. (10.6 L)
Tank Air Pressure Empty	.5 to 7 psi (0.34 to 0.48 bar)
Tank Weight (Full).	28.5 lbs. (12.9 kg)

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

- Hand or electric drill (cordless preferred)
- (2) Adjustable wrenches
- Slotted and Phillips screwdrivers
- File
- Safety glasses
- Drill bits: 1/8", 3/16", 1/4", 3/8"

If sink does not have hole for separate faucet:

- Center punch
- Cone-shaped grinding wheel
- 1 1/4" hole saw or drill bit
- Safety mask

NOTE: All tools may not be necessary for installation. Read installation procedures before starting to determine what tools are necessary.

PRECAUTIONS

GENERAL

WARNING: Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

CAUTION: Filter must be protected against freezing, which can cause cracking of the filter and water leakage.

CAUTION: Because of the product's limited service life and to prevent costly repairs or possible water damage, we strongly recommend that the bottom of all plastic housings be replaced every five years for clear and ten years for opaque. If the bottom of your housing has been in use for longer than this period, it should be replaced immediately. Date the bottom of any new or replacement housing to indicate the next recommended replacement date.

NOTE:

- Your water must be within required limits for satisfactory operation. If not, your membrane life may be shortened and your warranty will be voided (see Specifications on page 2).
- This reverse osmosis system will not protect against disease-causing bacteria or remove naturally-occurring harmless bacteria.
- Install on cold water line only.
- Do not use wicking or sealer to fit connections into the cap of the filter. Plumber tape is recommended.
- Make certain that installation complies with all state and local laws and regulations.
- The replacement cartridges and reverse osmosis membrane included with this system have limited service lives. Changes in taste, odor, and color of the water being filtered indicate that the cartridge should be replaced (see Replacing the Pre- and Post-Filters on page 9, and Replacing the Membrane, on page 10).
- After prolonged periods of non-use (such as during a vacation) it is recommended that the system be flushed for 5 minutes before it is used.
- A drinking water cartridge may contain carbon fines (very fine black powder). After installation, flush the system for 5 minutes to remove the carbon fines before using the water.
- It is recommended that you run the tap at least 20 seconds prior to using water for drinking or cooking purposes.
- The contaminants or other substances removed or reduced by this water treatment device are not necessarily present in your water.

RO MEMBRANE PRECAUTIONS

CAUTION: Chlorine will destroy the TLC-50 membrane. If you use the RO-2550 with a chlorinated or periodically-chlorinated water supply, it is **ABSOLUTELY NECESSARY** to use a carbon pre-filter (included with the system). This carbon pre-filter should be changed at least every 3 months to avoid chlorine bypass. See Warranty for disclaimers and limitations that apply to the TLC-50 membrane.

NOTE:

To make sure no chlorine is present in the water that reaches the membrane, you may want to use a chlorine test kit to check the brine/reject water that flows from the membrane to the drain. No chlorine should be detected.

The TLC-50 membrane is resistant to naturally-occurring bacteria.

HOW REVERSE OSMOSIS WORKS

The RO-2550 Reverse Osmosis (RO) System uses a semi-permeable membrane to reduce dissolved salts and minerals, improving the taste and odor of your water. The RO membrane is made of layers of micron-thin film wound around a hollow center core. Water molecules can pass through the membrane, but dissolved salts and minerals are rejected.

The RO-2550 Reverse Osmosis System features 4-stage filter action. Your water supply is pre-filtered to reduce dirt and chlorine that may foul the membrane. The RO membrane separates this pre-filtered water into PRODUCT WATER and DRAIN or REJECT WATER. Incoming water pressure forces the product water through the membrane and into the storage tank. Dissolved solids and other contaminants cannot pass through the membrane and are sent to the drain as reject water. When you open the drinking water faucet, product water is drawn from the storage tank through an activated carbon post-filter, providing you with cleaner, great-tasting water.

For each gallon of water produced, several gallons are discharged as reject water. The storage tank can hold up to 2.8 gallons (10.6 L) of water at a time, for drinking and cooking needs. When used under the Specifications on page 2 of the manual, your Reverse Osmosis membranes should last 12-24 months.

Basic Installation Procedure guidelines

- For standard, under-sink installation on 1/2" (13 mm) or 3/8" (10 mm) steel, brass, or copper cold water line.
- Please read all instructions and precautions before installing and using your RO-2550.
- Numbered diagrams correspond with numbered steps.

INSTALLATION

- Read all installation and operating instructions before installing and using your RO system.
- Numbered diagrams correspond with numbered steps.

1. Installing the Water Supply Adapter

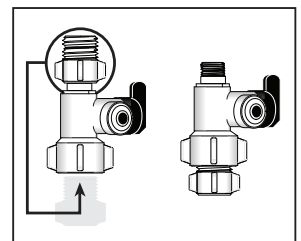
The supply adapter fits 1/2"-14 NPS supply threads or

3/8" x 1/4" compression. If local codes permit, it may be used to connect the system to the cold water supply line. If local codes do not permit the use of the supply adapter, alternate connectors can be obtained from your local supplier.

Directions:

- (A) Turn off cold water supply line. If cold water line does not have a shut-off valve under the sink, you should install one.
- (B) Turn on the cold water faucet and allow all water to drain from line.
- (C) Disconnect riser cold water supply valve.
- (D) Ensure the sealing gasket is fully seated into the feed adapter valve female thread.
- (E) Install feed adapter valve onto supply valve as desired. The feed adapter valve may be installed at the bottom of the supply hose or the top of the cold water line. Hand tighten only.
- (F) Connect the riser to the feed adapter valve.

NOTE: Be careful not to cross-thread.



INSTALLATION CONTINUED

2. Selecting the Faucet Location

The drinking water faucet should be positioned with function, convenience and appearance in mind. An adequate flat area is required to allow faucet base to rest securely. The faucet fits through a 1¼" hole. Most sinks have pre-drilled 1½" or 1⅜" diameter holes designed for spray hoses. The drinking water faucet may be installed using one of these holes, despite their larger size. If these pre-drilled holes cannot be used or are in an inconvenient location, it will be necessary to drill a 1¼" hole in the sink or through countertop next to the sink for the faucet.

CAUTION: This procedure may generate dusts which can cause severe irritation if inhaled or come in contact with the eyes. The use of safety glasses and safety mask for this procedure is recommended.

CAUTION: Do not attempt to drill through an all-porcelain or porcelain-coated sink. For applications on these types of sinks we recommend using the sprayer hole or mounting the faucet through the countertop.

CAUTION: When drilling through a countertop make sure the area below the drilled area is free of wiring and piping. Make certain that you have ample room to make the proper connections to the bottom of the faucet.

CAUTION: Do not drill through a countertop that is more than 1" thick.

CAUTION: Do not attempt to drill through a tiled, marble, granite or similar countertop. Consult a plumber or the countertop manufacturer for advice or assistance.

The following instructions apply to stainless steel sinks only.

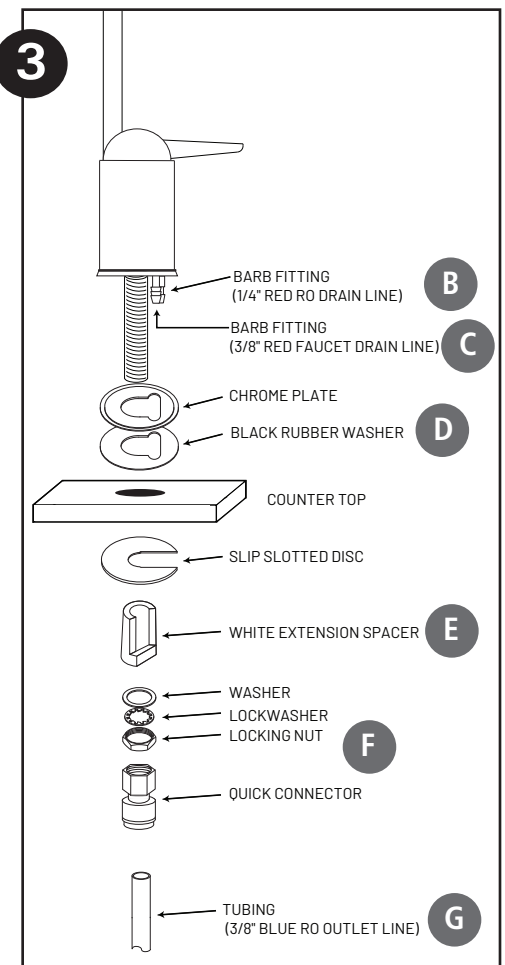
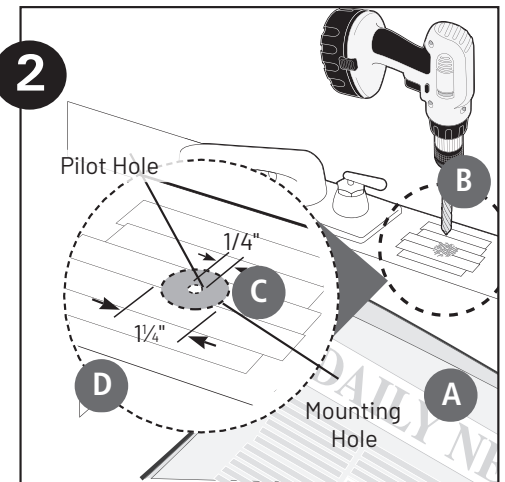
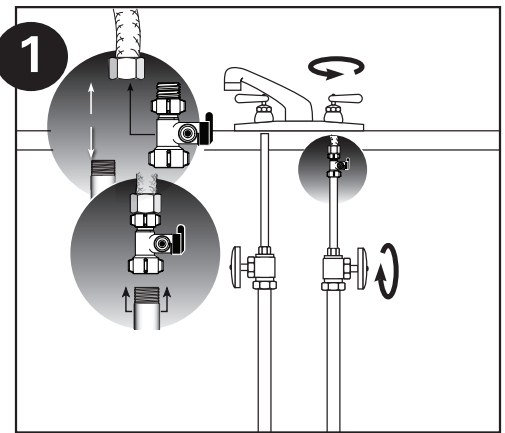
- (A) Line bottom of sink with newspaper to prevent shavings, parts or tools from falling down the drain.
- (B) Place masking tape over the area to be drilled to help prevent scratches if drill bit slips.
- (C) Mark point with center punch. Use a 1/4" drill bit to drill a pilot hole through sink.
- (D) Use a 1¼" hole saw to enlarge hole. Smooth rough edges with a file.

3. Mounting the Faucet

- (A) Loosen stem-nut on faucet, remove metal slotted disc (if attached).
- (B) Attach large diameter 3/8" drain tube to barb fitting at the faucet base. This tube should be long enough to reach the outlet in Step 7.
- (C) Attach small diameter 1/4" drain tube to other barb fitting at faucet base. This tube should be long enough to reach right side of the RO Assembly.
- (D) Slide chrome plate and black rubber washer onto faucet by threading both drain tubes through the holes on the plate and washer.
- (E) Slide white extension onto long threaded section of faucet. Open end of extension should come in contact with base of faucet.
- (F) Apply 3-5 wraps of plumber tape to faucet stem. Screw quick connector onto end of threads.
- (G) Wet end of 3/8" tube. Push into bottom of connector. Tug gently to be sure connection is complete.

NOTE: To remove the tube, push on the fittings' collar and pull the tube out.

- (H) Holding the faucet, feed the three tubes through the hole in the sink. Position the faucet handle at a desired location
- (I) Center the faucet and slip slotted disc between the white extension and the bottom of the counter or sink. Tighten the stem nut with a wrench until it is tight.
- (J) Firmly insert goose-neck spout into faucet base.



INSTALLATION CONTINUED

4. Installation of Mounting Screws

(A) If system is being installed under the kitchen sink, locate it on back or right wall. Make sure to allow ample space for installation. To change the filter cartridges, a minimum of 1½" of clearance is required underneath the filter housings. A minimum of 2" of clearance from the left side of the unit is also required or 5" from the left bracket mounting screw hole.

(B) Install mounting screws at least 15" from cabinet floor and 7½" apart. Leave a 5/16" space between the head of the screw and the wall to slip bracket onto screws.

NOTE: Each connection fitting on the RO Assembly has a plug that must be removed before inserting tubing. Push in on the collar and pull the plug out.

5. Connecting the Faucet to the System

(A) Locate the reject tubing (reject water line) from the drinking water faucet. This tube is the smaller of the two. Place a mark on the tubing 5/8" from the end. Moisten the end of the tubing with water and insert tubing into the quick-connect fitting on the flow restrictor found on the right side of system behind the membrane.

If tubing is not firmly connected, leaking will occur. It is important for the tubing to be inserted all the way until the mark is flush with the outer edge of the quick-connect insert.

NOTE: Tubing may be quickly and easily removed from the fitting if necessary by pressing the collar around the fitting then pulling the tubing with your other hand.

(B) The faucet tube from the bottom of the threaded metal tube is inserted into the post filter. The fitting is at the top left of the RO System. Push the free end of the tubing into the quick connect fitting.

6. Connecting the Storage Tank to the System

CAUTION: When tank is full, it weighs approximately 28.5 lbs. (12.9 kg) Provide ample support under the tank.

(A) To prevent leaks, apply 3 or more wraps of plumber tape to threads on tank. Thread the tank valve onto the top of the tank opening. Turn tank so handle is in line with tubing.

CAUTION: The tank/valve connection will leak if not properly sealed. plumber tape will normally seal the threaded connection.

(B) Locate the 1/4" tubing. Place a mark on the tubing 5/8" from each end. Moisten one end of the tubing with water and insert with a twisting motion into the port of the tank valve until the 5/8" mark is flush with the quick connect fitting. Then locate the tank near the system's installation area.

(C) Cut the tubing to correct length. Install free end of tubing into white quick-connect fitting on the post filter tee on the right side. Do not cut tubing.

(D) Place entire system over mounting screws on wall and slide down.

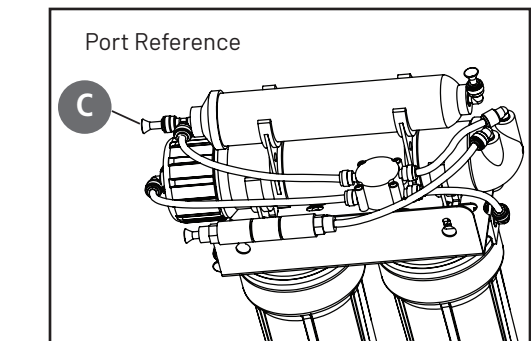
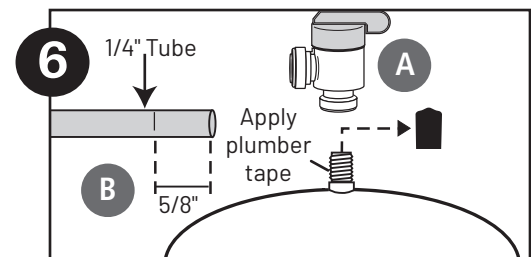
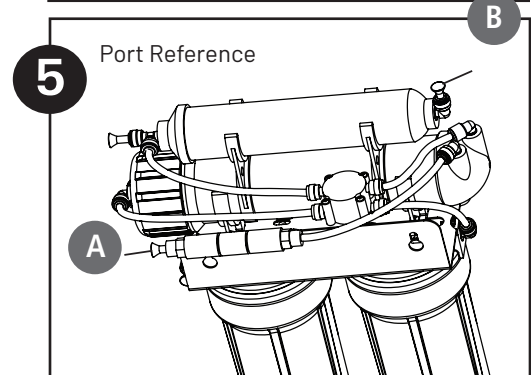
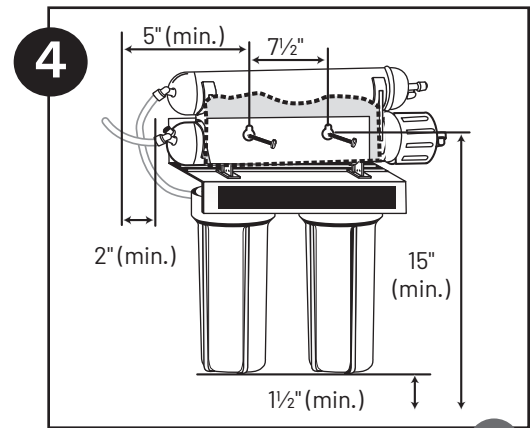
CAUTION: Make certain system is firmly attached to wall to prevent it from falling and possibly becoming damaged.

NOTE: Use caution not to bend or pinch the tubing behind the system while attaching to mounting screws.

7. Connecting the Drain Outlet

NOTE: The drain connection must conform to state and local plumbing codes.

(A) Use 1/4 inch tubing to connect the drain outlet to the appropriate drain connection.



INSTALLATION CONTINUED

8. Connecting the Supply Adapter and Inlet Filter

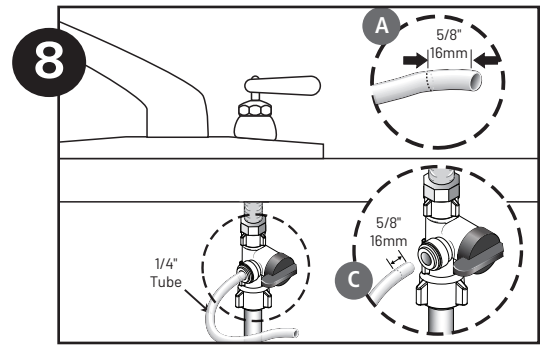
- (A) Locate remaining length of 1/4" plastic tubing.
- (B) Push into quick connect fitting on the right side of system.
- (C) Cut the tube to a length that will allow connection to the cold water supply fitting. Ensure the tubing does not kink. Push the tube into the fitting.

9. Installing the Membrane

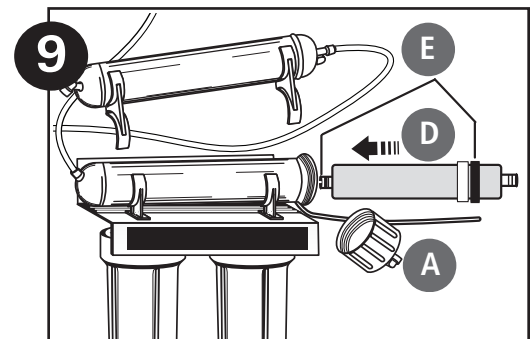
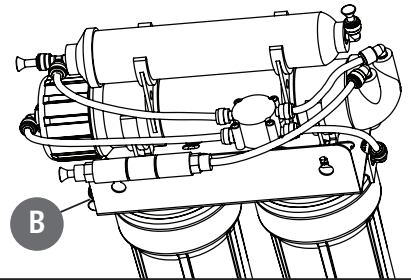
- (A) Remove tube attached to membrane housing by pressing in the white collar around the fitting while pulling the tubing with your other hand.
- (B) Hold the membrane housing with one hand and turn the cap (wrench provided) with other hand to remove. To make it easier to hold the membrane housing, you may want to remove the post-filter.
- (C) With clean hands (sanitary gloves preferred), remove the membrane from the plastic bag. **HANDLE WITH CARE.**
- CAUTION:** Do not unwrap the tape around the membrane, as it is part of the membrane. Do not squeeze membrane.
- (D) With the double O-ring side first, push membrane into housing until it stops. About 1/8" of the membrane's plastic core will stick out beyond the housing.
- (E) Use clean silicone grease (pack is included with the system) to lubricate both O-rings and the brine seal. Hand-tighten membrane housing cap until you feel resistance, then tighten an additional 1/2 turn. Do not over-tighten.
- (F) Reinsert the tube by pushing it into the quick connect fitting.

10. Faucet Operation

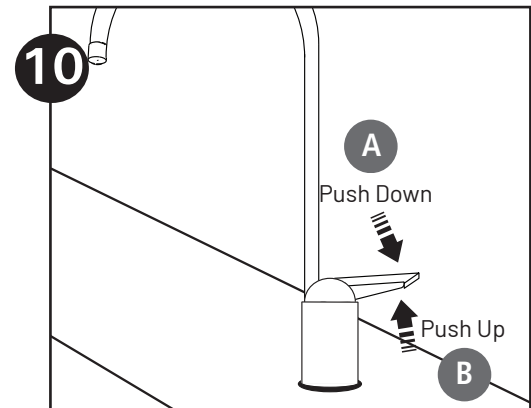
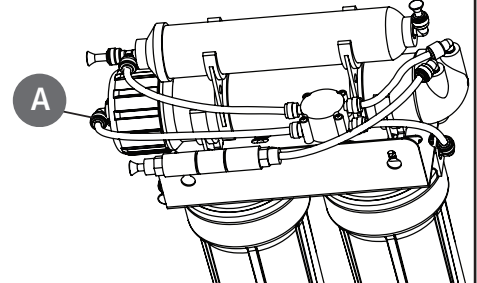
- (A) For controlled water flow, push the handle down.
- (B) For constant water flow, lift the faucet handle to lock it in the open position.



Port Reference



Port Reference



INSTALLATION CONTINUED

11. System Start-up

NOTE: The reverse osmosis membrane is treated with a food grade sanitizing agent that may cause an undesirable taste. Although it is not harmful, it should be flushed from the system.

NOTE: The post-polishing filter may contain fine black carbon particles. These fines are harmless, but may make the water appear gray in color. The carbon fines are flushed from the system with the first tank full of water.

NOTE: The RO system does not produce a high volume of water on demand as an ordinary filter does. Water is produced at a slow, drop-by-drop rate. The system requires about 2 to 4 hours to fill the storage tank. As water is taken from the tank, the system automatically starts the cycle of replacing the water and then stops water production when the tank is full.

CAUTION: Visually check the entire system for leaks. If a leak is present, see Troubleshooting on page 11.

(A) Turn off valve at top of storage tank.

(B) Turn on the cold water supply.

(C) Lift the faucet handle to lock it in the open position and let it drip for 30 min.

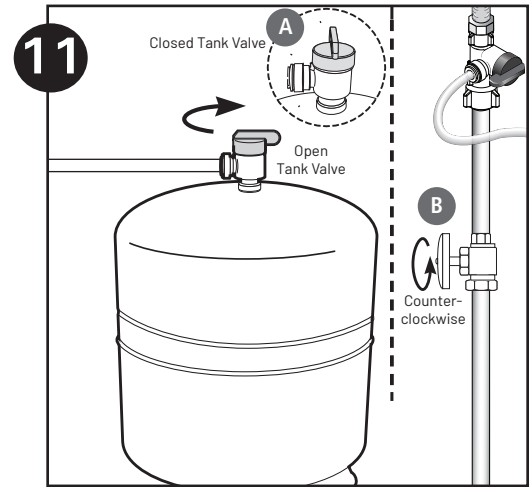
(D) Completely open the cold water supply until it comes to a stop. Allow water to drip from the faucet for 12 more hours. Then close the faucet and open the valve on the storage tank. The tank valve is open when the handle lines up with the tubing connection.

(E) Allow 3 hours for the tank to fill. Continue to periodically check the installation for leaks. After the storage tank is filled, open the faucet to flush the post-filter cartridge (on the right side of the filter housing). Allow 4 to 5 minutes for all of the water to drain from the tank. Close faucet and allow tank to fill.

(F) Repeat step E four times.

NOTE: Initially, the water may appear cloudy. This is a result of air trapped in the post-polishing filter. It is not harmful and will disappear in a matter of minutes. It may take up to a week after installing a new post-polishing filter for the trapped air to dissipate.

The system is ready for operation. You can now enjoy quality water from your Reverse Osmosis System.



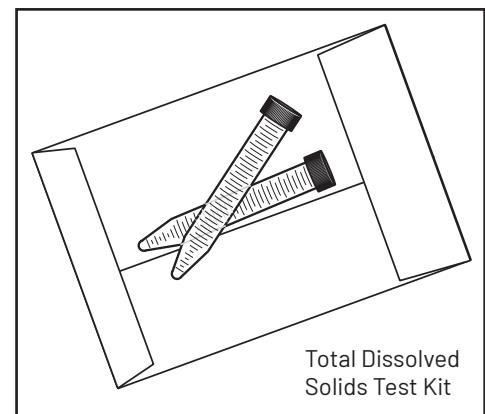
TESTING YOUR REVERSE OSMOSIS SYSTEM

Model RO-2550 Reverse Osmosis System Total Dissolved Solids (TDS) Test

NOTE: Under NSF/ANSI Standard 58, it is highly recommended that you (the consumer) have your water tested at least every 6 months to verify that your system is performing satisfactorily.

Sampling Instructions:

Sampling instructions are included with the Total Dissolved Solids (TDS) Test Kit. If the TDS Test Kit is missing from your unit, please call 800.861.8758 for a replacement.



OPTIONAL INSTALLATION

CONNECTING YOUR REVERSE OSMOSIS SYSTEM TO REFRIGERATOR ICEMAKER / WATER DISPENSER

CAUTION: If you are connecting this unit to your refrigerator/icemaker with initial RO installation, wait to turn on the icemaker until the post-polishing filter has been flushed according to Step 12.

CAUTION: Use plastic tubing and fittings. Do not use copper tubing or brass fittings.

NOTE: For optimum performance, it is recommended that the distance between the RO system and the refrigerator icemaker/water dispenser be no greater than 10 feet (3 m). At distances greater than 10 feet, the water pressure from the system may not be adequate to deliver water to the refrigerator.

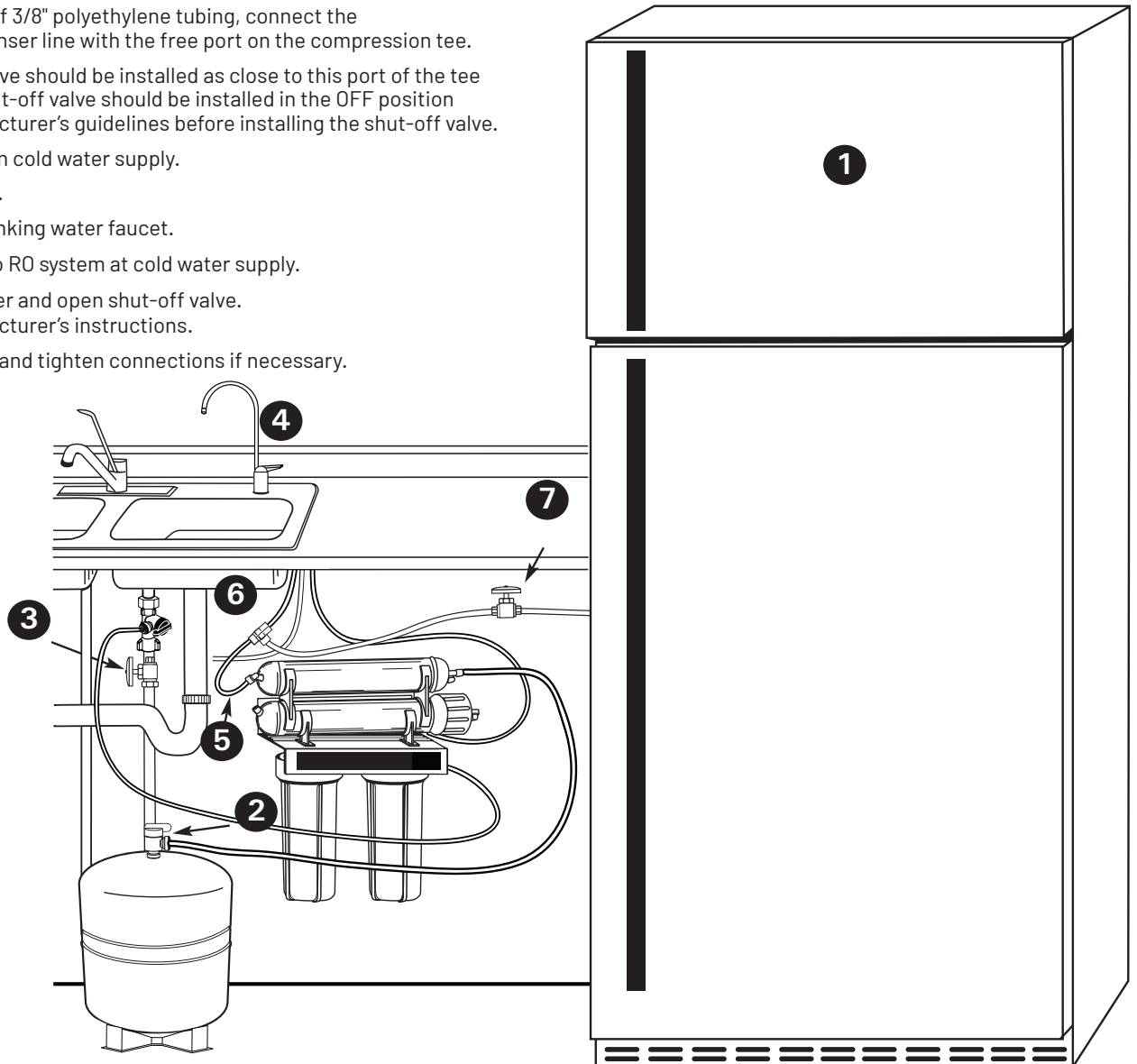
MATERIALS REQUIRED (available from your local hardware store):

- 3/8" x 3/8" x 3/8" (0.952 cm x 0.952 cm x 0.952 cm) compression or quick-connect tee
- 10 feet (3 m) of 3/8" (0.952 cm) polyethylene tubing
- Shut-off valve

1. Turn off refrigerator water supply and icemaker (consult manufacturer's guidelines).
2. Close tank valve (on top of storage tank).
3. Turn off water to RO system at the cold water supply.
4. Open drinking water faucet to relieve pressure.
5. Locate tubing (permeate) leading to your drinking water faucet. Cut and insert the 3/8" x 3/8" x 3/8" compression or quick-connect tee into the permeate tubing. Consult manufacturer's guidelines before installing the supply adapter.

NOTE: When cutting the permeate tubing, you may experience some water leakage.

6. Using a length of 3/8" polyethylene tubing, connect the icemaker/dispenser line with the free port on the compression tee.
7. The shut-off valve should be installed as close to this port of the tee as possible. Shut-off valve should be installed in the OFF position. Consult manufacturer's guidelines before installing the shut-off valve.
8. Completely open cold water supply.
9. Open tank valve.
10. Turn off the drinking water faucet.
11. Turn on water to RO system at cold water supply.
12. Turn on icemaker and open shut-off valve. Consult manufacturer's instructions.
13. Check for leaks and tighten connections if necessary.



REPLACING THE PRE-FILTER AND POST-FILTER CARTRIDGES

1st Stage Pre-Filter and 2nd Stage Pre-Filter Cartridges:

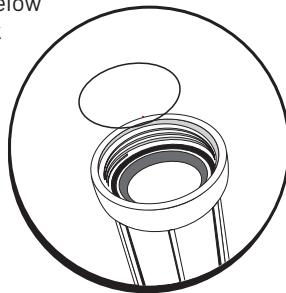
The cartridge should be replaced every six months. If your water contains a high amount of sediment, it may be necessary to change the 1st stage cartridge more frequently. If your water contains a high amount of chlorine, it may be necessary to change the 2nd stage pre-filter more often.

1. Turn off incoming water supply and valve on the storage tank. Place a tray under the system to catch any water that spills during removal of the filter housings.
2. Open faucet to release pressure.
3. Unscrew bottom of filter housings from caps. Use the filter wrench. Discard used cartridges.
4. Remove black rubber O-rings from grooves in housings. Wipe grooves and O-rings clean; set O-rings aside.
5. Rinse out housings and fill each 1/3 with water. Add 2 tablespoons of bleach and scrub with non-abrasive brush or sponge. Rinse thoroughly.
6. Lubricate each O-ring with a coating of clean silicone grease. With two fingers, press each O-ring securely into groove below the threads of the appropriate housing.

CAUTION: The rubber O-ring provides the water-tight seal between the cap and the bottom of the housing. It is important that the O-ring be properly seated in the groove below the threads of the housing or a water leak could occur.

7. Insert cartridges in the bottom of the housings. Make sure cartridge slips over standpipe in the bottom of the housing.

NOTE: Be sure to install cartridges in proper housings (see diagram below).



8. Screw bottoms of housings back onto caps securely; do not over-tighten. Turn on cold water supply. Check for leaks. Continue to check periodically to make sure no leaks develop.

4th Stage Post-Filter Cartridge: post-filter should be replaced every twelve months.

1. Turn off incoming water supply and valve on the storage tank. Place a tray under the system to catch any water that spills during removal of the filter housings.
2. Open faucet to release pressure.
3. Remove filter from bracket and discard.
4. Remove tubes from fittings by pressing in collar around the fitting while pulling the tubing out with your other hand.

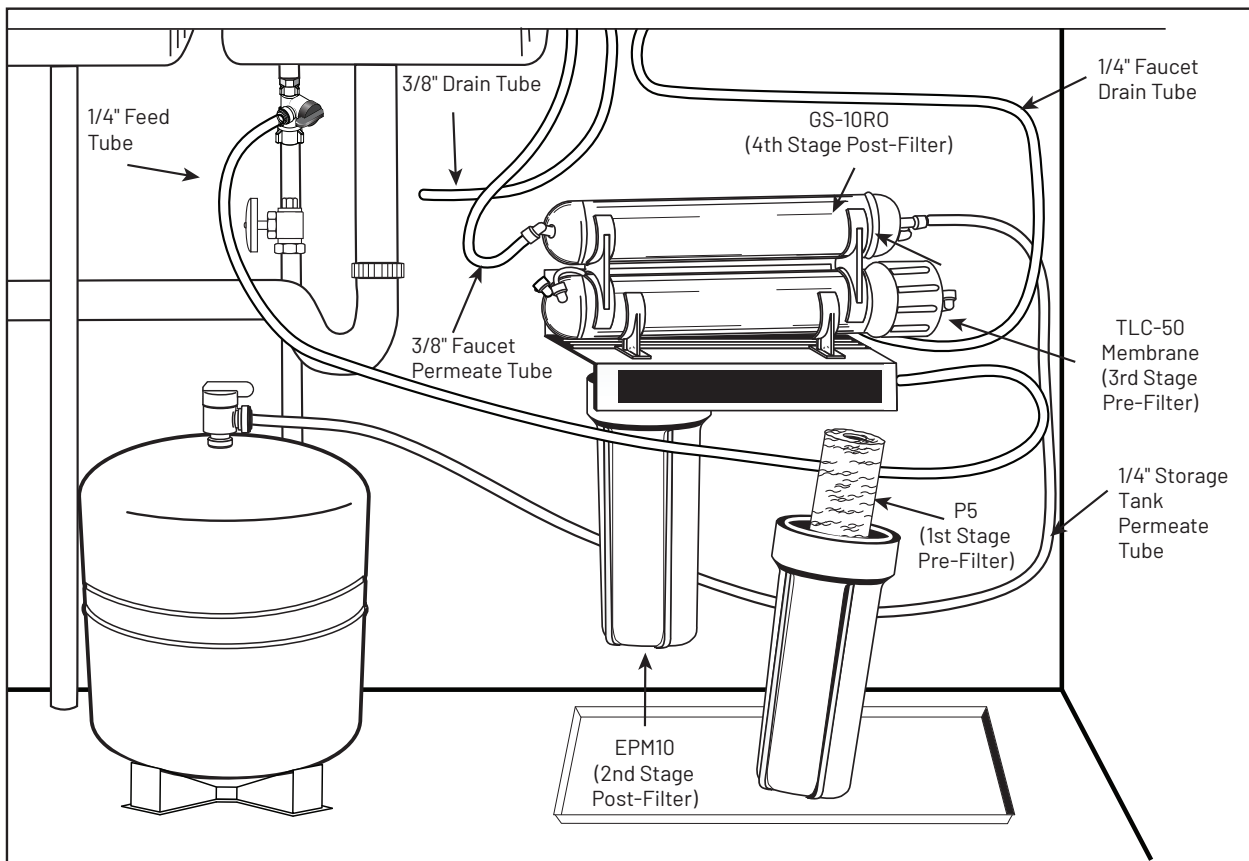
NOTE: If quick connect fittings need to be installed, tape threads of fittings with 3 wraps of plumber tape and attach to filter.

CAUTION: Ensure the tape is not touching O-ring on the fitting or a leak may occur.

NOTE: The filter has an arrow on it showing the direction of flow. The tee fitting connects to the inlet side of the filter and the elbow fitting attaches to the outlet side.

NOTE: Hand tighten fittings, then tighten with wrench 1/4-turn.

5. Attach 4th stage filter to bracket with the tee fitting on the right hand side.
6. Attach tubes to fittings by pushing in until the tube stops. Check to see if tube is in place by trying to gently pull tube out.



REPLACING THE 3RD STAGE REVERSE OSMOSIS MEMBRANE

ABOUT THE REVERSE OSMOSIS MEMBRANE

When used under operating conditions specified on page 2 of the manual, your reverse osmosis membrane should last at least one year. You should replace the membrane after 18 to 24 months. Replace it sooner if you notice a return of unpleasant tastes or odors or a noticeable decline in water production. The precise life span of your system's membrane will depend on the quality of the water entering the system and the frequency with which you use it. Frequent system use prevents the filtered salts and minerals from building up on the membrane as scale. The more water the system is required to produce, the longer the membrane will last. You may wish to find a variety of uses for your system in order to prolong the life of the membrane.

During extended periods of non-use (such as during a vacation), remove the membrane from the membrane housing and place it in a sealed plastic bag. Store membrane in refrigerator for future use.

DO NOT FREEZE.

NOTE: If system stands for more than 2 to 3 days without being used, the storage tank should be emptied.

REPLACING THE MEMBRANE AND SANITIZING THE SYSTEM AND FILTERS

NOTE: It is recommended that you sanitize the system each time you change the membrane. It is not necessary to sanitize the system when changing only the pre-filters or post-filter.

NOTE: When installing a new membrane, it is recommended that you replace the pre-filter and post-filter cartridges as well.

REMOVING THE MEMBRANE AND FILTERS

1. Turn off the cold water supply. Allow five minutes for system to depressurize.
Place a tray under the system to catch any water that spills during removal of the filter housings.
2. Open drinking water faucet to drain tank. When tank is drained, close faucet.
3. Hold the membrane housing with one hand and remove the cap with the other hand.

CAUTION: Do not disconnect tubing from membrane cap.

4. To remove the RO membrane, grasp membrane tube with pliers and pull. Discard old membrane. Screw cap back onto membrane housing. DO NOT install new membrane.
5. Unscrew filter housings from caps and discard used cartridges.
6. Remove black rubber O-rings from grooves in housings.
Wipe grooves and O-rings clean; set O-rings aside.

SANITIZING THE SYSTEM

7. Rinse out bottom of housings and fill each 1/3 with water. Add 2 tablespoons of household bleach to each housing and scrub cap, bottom of housings, and membrane housing with non-abrasive sponge or cloth. Rinse thoroughly.
8. Lubricate O-rings with a coating of clean silicone grease. With two fingers, press each O-ring securely into groove below the threads of the appropriate housing.

CAUTION: The rubber O-ring provides the water-tight seal between the cap and the bottom of the housing. It is important that the O-ring be properly seated in the groove below the threads of the housing or a water leak could occur.

9. crew bottom of housing onto caps WITHOUT inserting prefilters and hand-tighten. Do not over-tighten.
10. Open the cold water supply and let the system run for 2 to 3 minutes to carry the bleach solution throughout the system.
11. Close the cold water supply and turn on the drinking water faucet. Let the faucet run for about 30 seconds before turning off.
12. Let the entire system stand for 30 minutes to sanitize.
13. After 30 minutes, turn on the drinking water faucet to allow the bleach water to run out (about 3 to 5 minutes).
14. Unscrew bottom of housings. Discard bleach water and rinse.

REPLACING THE MEMBRANE AND FILTER CARTRIDGES

To replace the filters, see Replacing the Pre-Filters and Post-Filter on page 9.

To replace the membrane, see Step 10: Installing the Membrane on page 6.

NOTE: After installing new membrane and cartridges, allow system to run for 3 hours to fill tank. Check for leaks every hour. As pressure builds in tank, leaks may occur that did not exist directly after installation.

When the membrane and cartridges have been changed, follow the system start-up procedure in Step 12: System Start-up.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Leaks between bottom of housing and cap

1. Ensure sump is tightly screwed to cap. If it still leaks close the cold water supply and tank valves.
2. Clean black rubber O-ring and lubricate with clean silicone grease. With two fingers, insert O-ring in groove below threads of housing and press into place. Tighten housing back onto cap.
3. Open the cold water supply and tank valve.
If leaks persist, call Technical Support.

Leaks on tank valve assembly

1. Open drinking water faucet to drain storage tank. Let drinking water faucet run until it drips. Turn off cold water supply.
2. Push in on white collar of tank valve fitting and pull out tubing. Unscrew the tank valve from the storage tank. Rewrap threads on top of the tank with plumber tape. Screw tank valve back onto tank. Trim 1/2" from end of tubing and reinsert 5/8" into tank valve fitting.
3. Open the cold water supply and shut off the reverse osmosis faucet. Let the system pressurize for several hours and check for leaks. Check again after tank is fully pressurized.

Leaks on quick-connect fittings

1. Close the cold water supply and tank valve.
2. Depress plastic collar and pull out tubing.
3. Cut off 1" of tubing and place a mark 5/8" from end of tubing. Tubing should be cut squarely. The internal and external burrs should be removed.
4. Push tubing 5/8" into fitting.
5. Open the cold water supply and tank valve. If leaks persist, call Technical Support.

No flow or slow flow from the brine (drain) line

Less than 1.50 cups per minute

NOTE: Before checking brine (or reject) flow, make sure the system is producing water by turning off the valve on the storage tank and opening the faucet. Water should drip from faucet.

1. Examine the P5 and EPM10 pre-filters. If clogged, replace (see Replacing the Pre-Filter and Post-Filter on page 9) and recheck the brine (or reject) flow rate.
2. If the pre-filters are not at fault, the brine (or drain) flow controller is probably clogged. Call Technical Support.

High TDS in Product Water

If high levels of TDS (Total Dissolved Solids) are detected in your product water (approximately 30% or greater of what is measured in your tap water, as determined with a conductivity meter or by the supplied TDS Test Kit), the RO membrane may need to be replaced, or the brine (or drain) flow control tubing may be clogged. See your dealer or plumber to check product water TDS.

Reduced production

Slow or no product water flow usually indicates either a clogged pre-filter or an exhausted membrane. First, replace the pre-filters. If the production rate is not improved, replace membrane.

Gradual return of taste and odor

Gradual return of unpleasant taste and odor over a period of time may indicate that your filter cartridges and/or RO membrane need to be replaced. See Replacing the Pre-Filters on page 9 and Replacing the Reverse Osmosis Membrane on page 10.

SUDDEN RETURN OF TASTE AND ODOR

If shortly after complete servicing noticeable taste and odors return contact Technical Support.

NO WATER PRESSURE FROM THE DRINKING WATER FAUCET OR LOW VOLUME IN STORAGE TANK

1. Close the cold water supply to system.
2. Lift storage tank to see if it is empty. If not, open the drinking water faucet to empty water from tank.

NOTE: It may be necessary to pump a small amount of air into the tank with a bicycle pump to remove all the water from the tank.

3. When tank is empty, use a pressure gauge to check tank pressure. An empty tank should contain 5 to 7 psi pressure. Increase or decrease the air pressure in the tank accordingly.
4. Open cold water supply. Let system run for 3 hours to fill tank, then check system performance. If performance has not improved, call Technical Support.

PERFORMANCE DATA

Important Notice: Read this performance data and compare the capabilities of this system with your actual water treatment needs. It is recommended that before installing a water treatment system, you have your water supply tested to determine your actual water treatment needs.

This system has been tested according to NSF/ANSI 58 for the reduction of the substances listed below. The concentration for the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 58.

NOTE: Substances reduced are not necessarily in your water. Filter must be maintained according to manufacturer's instructions, including replacement of filter cartridges.

The tested efficiency rating for this system is 6.60%. Efficiency rating means the percentage of the influent water to the system that is available to the user as reverse osmosis treated water under operating conditions that approximate typical daily usage. The tested recovery rating is 15.82%. Recovery rating means the percentage of the influent water to the membrane portion of the system that is available to the user as reverse osmosis treated water when the system is operated without a storage tank or when the storage tank is bypassed

Daily Product Water Rate:11.51 gpd (43.57 Lpd)

RO-2550 SYSTEM INSTALLED WITH P5, EPM-10, TLC-50, GS-10 RO CARTRIDGES

Substance	Average Influent Concentration	Maximum Permissible Product Water Concentration	Reduction Requirements	Average Reduction
Standard 58				
Barium	10.0 mg/L $\pm$ 10%	2.0 mg/L		99.0%
Cadmium	0.03 mg/L $\pm$ 10%	0.005 mg/L		97.2%
Chromium (Hexavalent)	0.3 mg/L $\pm$ 10%	0.1 mg/L		96.5%
Chromium (Trivalent)	0.3 mg/L $\pm$ 10%	0.1 mg/L		99.4%
Copper	3.0 mg/L $\pm$ 10%	1.3 mg/L		98.4%
Fluoride	8.0 mg/L $\pm$ 10%	1.5 mg/L		94.8%
Lead	0.15 mg/L $\pm$ 10%	0.010 mg/L		97.7%
Radium 226/228	25 pCi/L $\pm$ 10%	5 pCi/L		80.0%
Selenium	0.10 mg/L $\pm$ 10%	0.05 mg/L		97.8%
Turbidity	11 NTU $\pm$ 1 NTU	0.5 NTU		99.1%
Total Dissolved Solids	750 mg/L $\pm$ 40 mg/L	187 mg/L		95.2%
Pentavalent Arsenic	0.050 mg/L $\pm$ 10%	0.010 mg/L		96.2%



System Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 58 and CSA B483.1 for the reduction of the claims specified on the Performance Data Sheet.

ARSENIC FACT SHEET

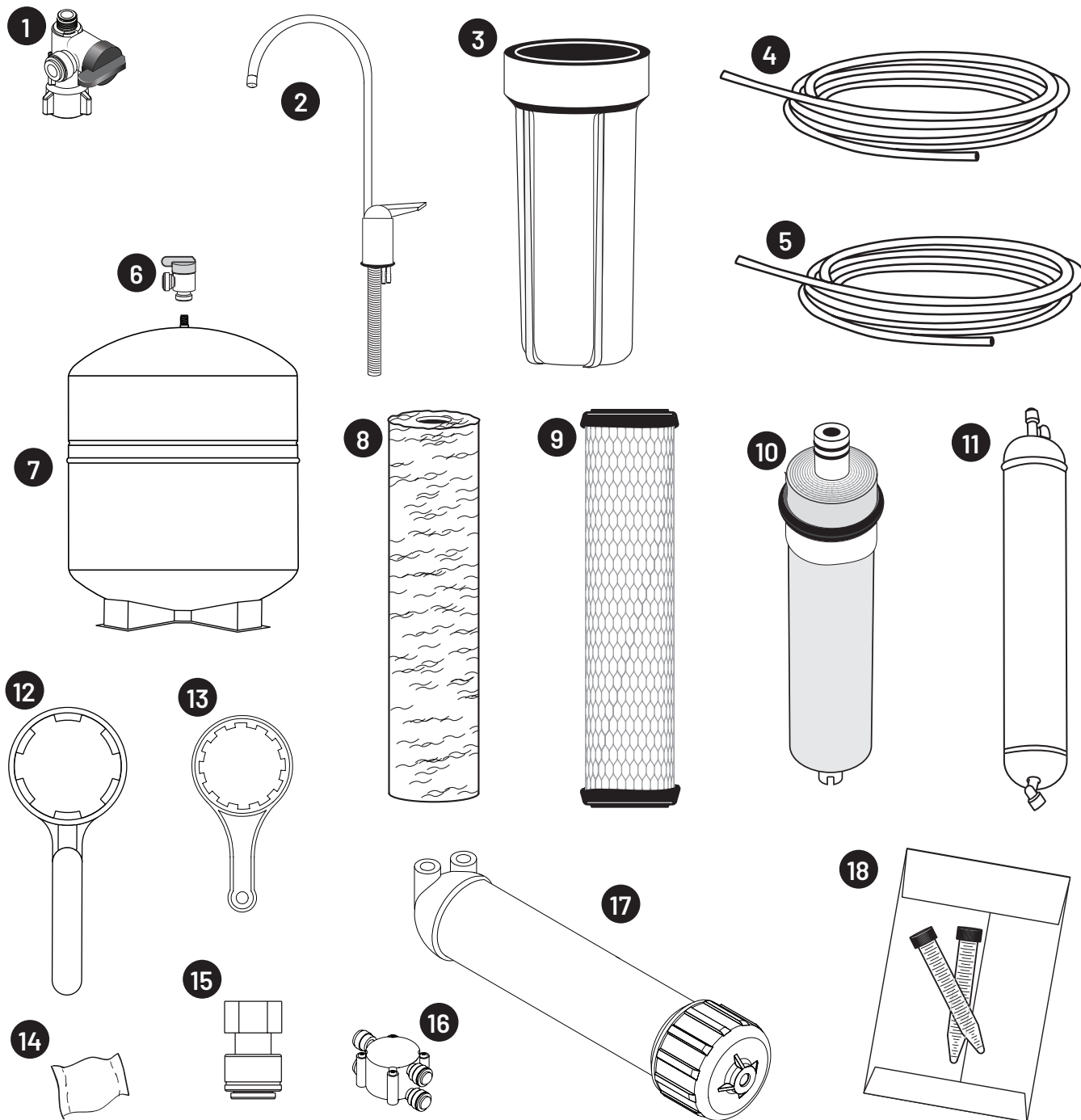
Arsenic (abbreviated As) is found naturally in some well water. Arsenic in water has no color, taste or odor. It must be measured by a lab test. Public water utilities must have their water tested for arsenic. You can get the results from your water utility. If you have your own well, you can have the water tested. The local health department or state environmental health agency can provide a list of certified labs. There are two forms of arsenic: pentavalent arsenic [also called As(V), As(+5), and arsenate] and trivalent arsenic [also called As(III), As(+3) and arsenite]. In well water, arsenic may be pentavalent, trivalent, or a combination of both. Special sampling procedures are needed for a lab to determine what type and how much of each type of arsenic is in the water. Check with the labs in your area to see if they can provide this type of service. Reverse osmosis (RO) water treatment systems do not remove trivalent arsenic from water very well. RO systems are very effective at removing pentavalent arsenic. A free chlorine residual will rapidly convert trivalent arsenic to pentavalent arsenic. Other water treatment chemicals such as ozone and potassium permanganate will also change trivalent arsenic to pentavalent arsenic. A combined chlorine residual (also called chloramine) may not convert all the trivalent arsenic. If you get your water from a public water utility, contact the utility to find out if free chlorine or combined chlorine is used in the water system. The RO-2550 system is designed to remove pentavalent arsenic. It will not convert trivalent arsenic to pentavalent arsenic. The system was tested in a lab. Under those conditions, the system reduced 0.050 mg/L (ppm) pentavalent arsenic to 0.010 mg/L (ppm) (the USEPA standard for drinking water) or less. The performance of the system may be different at your installation. Have the treated water tested for arsenic to check if the system is working properly. The RO component of the RO-2550 system must be replaced every 12-24 months to ensure the system will continue to remove pentavalent arsenic. The component identification and locations where you can purchase the component are listed in the installation/operation manual.

This system has been tested for the treatment of water containing pentavalent arsenic (also known as As(V), As(+5), or arsenate) at concentrations of 0.050 mg/L or less. This system reduces pentavalent arsenic, but may not reduce other forms of arsenic. This system is to be used on water supplies containing a detectable free chlorine residual or on water supplies that have been demonstrated to contain only pentavalent arsenic. Treatment with chloramine (combined chlorine) is not sufficient to ensure complete conversion of trivalent arsenic to pentavalent arsenic. Please see the Arsenic Facts section of the Performance Data Sheet for further information.

PARTS GUIDE

1	4004898	Inlet Supply Adapter
2	244959	Faucet
3	153049	Housing
4	244794	1/4-inch Tubing
5	244795	3/8-inch Tubing
6	244783	Tank Valve (1/4" NPT x 1/4" QC)
7	244833	Storage Tank
8	155014-43	1st Stage Sediment Pre-filter (P5)
9	155634-43	2nd Stage Pre-filter (EPM10)

10	555583-43	3rd Stage RO Membrane TLC-50
11	555574-43	4th Stage Post-filter GS-10RO-B with fittings
12	150539	SW-1 Wrench
13	150640	RO Housing Wrench
14	143495	Silicone
15	244835	Faucet Adaptor 7/16-24 UNS x 3/8" QC
16	244787	Valve Auto Shut-off
17	161080	Membrane Housing
18	150538	TDS Test Kit
*	244837	Flow Restrictor, TLC-50 (*Not Shown)



For replacement parts, contact your nearest Water Filter dealer or call **800.279.9404**

IMPORTANTE: Antes de instalar este sistema de ósmosis inversa, asegúrese de que el suministro de agua cumpla con las siguientes especificaciones de funcionamiento. No cumplir con las especificaciones puede reducir la efectividad del sistema y anulará la garantía.

ESPECIFICACIONES

Membrana de película delgada: TLC-50
Presión del agua de alimentación: 40 a 100 psi (2.75 a 6.9 bares)
Gama de temperatura: 40-100°F (4.4-37.7°C)
Sólidos disueltos totales (TDS): 2000 ppm
Dureza máxima[†]: 10 gpg (171 mg/L)
Sulfuro, hierro y manganeso[†]: <0.1 ppm
Cloro en el suministro de agua: Menos de 2 ppm
Límites de pH: 3-11
Caudal diario de agua de producto: 11.51 gpd (43.57 Lpd)
Rechazo de TDS: 95.2%
[†]Si la dureza del agua sobrepasa los 10 gpg (171 mg/L), se acumulará sarro rápidamente en la membrana. La acumulación del sarro tapaná la membrana y hará que el sistema sea ineficaz. No se recomienda el uso de estos sistemas de ósmosis inversa en aguas con dureza superior a 10 gpg (171 mg/L).

[†]Se permite un nivel máximo total de aproximadamente 0.01 ppm de sulfuro, hierro o manganeso. Consulte con su representante local para reducir estas sustancias en el agua.

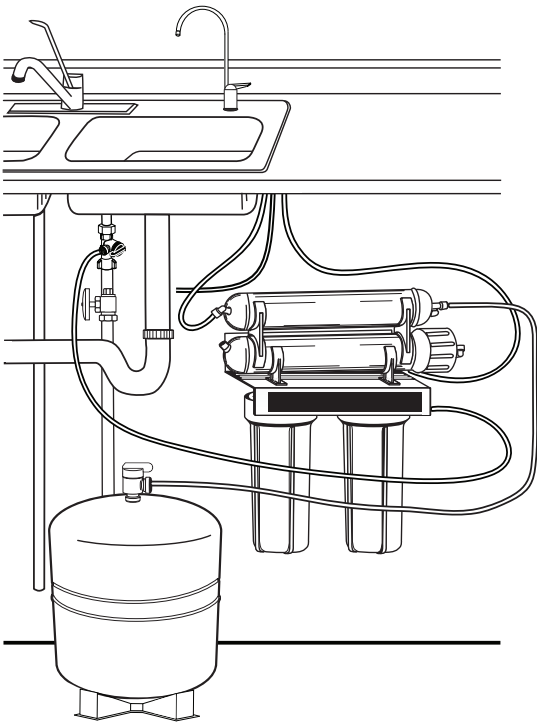
CAPACIDADES DE PRODUCCIÓN

La prueba realizada por NSF International de acuerdo con la norma NSF/ANSI 58 ha dado 11.51 galones por día. Los parámetros de prueba del agua del suministro son 50 psig, 77 °F, pH de 7.5 ± 0.5 y 750 ppm de sólidos disueltos totales.

PIEZAS INCLUIDAS:

Sistema de filtro previamente ensamblado (soporte de montaje, carcasa de la membrana, membrana, carcasas pre y postfiltro y cartuchos pre y postfiltro).

- Membrana de ósmosis inversa
- Adaptador de suministro de entrada
- Tubería de 1/4"
- Válvula del tanque
- Tanque de almacenamiento
- Llave cromada
- Tubería de alimentación
- Llaves para desagüe
- Tubería de 3/8"



DIMENSIONES DEL SISTEMA:

Dimensiones totales: 13.50" ancho x 17.25" alto x 5.50" prof.
(34.29 cm ancho x 43.8 cm alto x 12.7 cm prof.)
Peso: 17.3 lbs. (7.84 kg)
Dimensiones del tanque: 13.50" ancho x 9.00" alto x 9.00" prof.
(34.29 cm ancho x 22.86 cm alto x 22.86 cm prof.)
Capacidad máxima del tanque: 2.8 gal. (10.6 L)
Presión de aire del tanque vacío: 5 a 7 psi (0.34 a 0.48 bares)
Peso del tanque (lleno): 28.5 lbs. (12.9 kg)

HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS

- Taladro de mano o eléctrico (se prefiere inalámbrico)
- (2) llaves inglesas
- Destornilladores planos y Phillips
- Lima
- Gafas de seguridad
- Brocas: 1/8", 3/16", 1/4", 3/8"

Si el fregadero no tiene orificio para una llave separada:

- Punzón
- Disco de esmeril de forma cónica
- Broca común o broca hueca cilíndrica de 1-1/4"
- Máscara de seguridad

NOTA: Es posible que no necesite todas las herramientas para la instalación. Lea los procedimientos de instalación antes de comenzar para determinar qué herramientas son necesarias. Instalación

PRECAUCIONES

GENERAL

ADVERTENCIA: No se debe utilizar con agua microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin la desinfección adecuada previa o posterior al paso por el sistema.

PRECAUCIÓN: Se debe proteger el filtro contra el congelamiento para evitar la rotura del filtro y fugas de agua.

PRECAUCIÓN: Debido a la vida útil limitada del producto y para evitar reparaciones costosas o posibles daños provocados por el agua, recomendamos encarecidamente que se reemplace la base de todas las carcasas de plástico transparente cada cinco años y cada diez años las de plástico opaco. Si el fondo de la carcasa ha estado en uso un tiempo mayor que este período, debe reemplazarse inmediatamente. Anote en el fondo de toda carcasa nueva o de repuesto la fecha para indicar la próxima fecha recomendada de reemplazo.

NOTA:

- El agua debe estar dentro de los límites requeridos para un funcionamiento satisfactorio. De lo contrario, la vida de la membrana se acortará y se anulará su garantía (ver Especificaciones en la página 2).
- Este sistema de ósmosis inversa no protege de bacterias causantes de enfermedades ni remueve bacterias inofensivas que están presentes en forma natural.
- Instale solo en la línea de agua fría.
- No use mecha o sellador para colocar las conexiones dentro de la tapa del filtro. Se recomienda cinta de teflón.
- Asegúrese de que la instalación cumpla con todas las leyes y normas estatales y locales.
- Los cartuchos de repuesto y la membrana de ósmosis inversa incluidos en este sistema tienen una vida útil limitada. Los cambios en el gusto, olor, y color del agua filtrada indican que se debe reemplazar el cartucho (ver Reemplazo de los cartuchos de prefiltro y posfiltro en la página 9, y Reemplazo de la membrana, en la página 10).
- Luego de períodos prolongados sin uso, como por ejemplo durante las vacaciones, se recomienda enjuagar el sistema durante 5 minutos antes de ser usado.
- Los cartuchos para agua potable pueden contener restos de carbono (polvo negro muy fino). Después de la instalación, enjuague el sistema durante 5 minutos para eliminar los finos de carbón antes de utilizar el agua.
- Se recomienda dejar correr el agua durante al menos 20 segundos antes de utilizar el agua para beber o cocinar.
- Las sustancias contaminantes que este dispositivo de tratamiento de agua elimina o reduce no están necesariamente presentes en el agua que usted consume.

PRECAUCIONES CON LA MEMBRANA DE ÓSMOSIS INVERSA

PRECAUCIÓN: El cloro destruirá la membrana TLC-50. Si usted usa el RO-2550 con un suministro de agua clorada o periódicamente clorada, es **ABSOLUTAMENTE NECESARIO** usar un prefiltro de carbón (incluido con el sistema). Este prefiltro de carbón se deberá cambiar al menos cada 3 meses para evitar que el cloro pase. Vea la Garantía para leer las declinaciones y limitaciones que se aplican a la membrana TLC-50.

NOTA: Para asegurarse de que no haya cloro presente en el agua que llega a la membrana, es posible que quiera usar un kit de prueba de cloro para comprobar la salmuera o el agua rechazada que fluye de la membrana al desagüe. No se deberá detectar cloro.

La membrana TLC-50 es resistente a las bacterias que están presentes en forma natural.

CÓMO FUNCIONA LA ÓSMOSIS INVERSA

El sistema de ósmosis inversa (RO) RO-2550 utiliza una membrana semipermeable para reducir las sales y los minerales disueltos, y así mejorar el gusto y olor de su agua. La membrana de ósmosis inversa está hecha con una película micro delgada envuelta alrededor de un núcleo central hueco. Las moléculas de agua pueden pasar a través de la membrana, pero las sales y minerales disueltos se rechazan.

El sistema de ósmosis inversa (RO) RO-2550 cuenta con una acción de filtro de 4 etapas. Su suministro de agua se prefiltra para reducir la suciedad y el cloro que pueden contaminar la membrana. La membrana de ósmosis inversa separa esta agua prefiltrada en AGUA DE PRODUCTO y AGUA RECHAZADA o DE DESAGÜE. La presión del suministro de agua provoca que el agua de producto pase a través de la membrana y entre al tanque de almacenamiento. Los sólidos disueltos y otros contaminantes no pueden pasar a través de la membrana y son enviados al desagüe como agua rechazada. Cuando abre la llave de agua potable, el agua de producto se extrae del tanque de almacenamiento a través de un posfiltro de carbón activado, brindando así agua más limpia y con mejor sabor.

Por cada litro de agua producida, varios litros se desechan como agua rechazada. El tanque de almacenamiento puede almacenar hasta 2.8 galones (10.6 litros) por vez, para beber y cocinar. Cuando se usan según las Especificaciones de la página 2 del manual, las membranas de ósmosis inversa deberían durar de 12 a 24 meses.

Pautas básicas del procedimiento de instalación

- Para una instalación normal bajo el fregadero en tuberías de agua fría de acero, latón o cobre de 1/2" o 3/8" (13 o 10 mm).
- Lea todas las instrucciones y precauciones antes de instalar y usar su RO-2550.
- Los diagramas numerados corresponden a los pasos numerados.

INSTALACIÓN

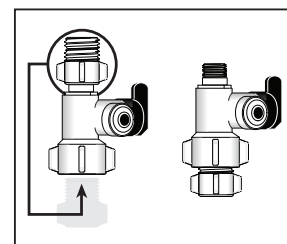
- Lea todas las instrucciones de instalación y operación antes de instalar y utilizar su sistema de ósmosis inversa.
- Los diagramas numerados corresponden a los pasos numerados.

1. Cómo instalar el adaptador de suministro de agua

El adaptador de suministro es para roscas de suministro de 1/2"-14 NPS o de compresión de 3/8" x 1/4". Si los códigos locales lo permiten, puede utilizarse para conectar el sistema a la tubería de agua fría. Si los códigos locales no permiten el uso del adaptador de suministro, sus proveedores locales pueden facilitarles conectores alternativos.

INSTRUCCIONES:

- (A) Cierre la tubería de suministro de agua fría. Si la tubería de agua fría no tiene una válvula de cierre bajo el fregadero, deberá instalar una.
 - (B) Abra la llave de agua fría y permita que se desagüe toda el agua de la tubería.
 - (C) Desconecte la válvula de suministro de agua fría del tubo vertical.
 - (D) Asegúrese de que la junta selladora esté completamente asentada en la rosca hembra de la válvula del adaptador de alimentación.
 - (E) Instale la válvula del adaptador de alimentación sobre la válvula de suministro en la forma deseada. La válvula del adaptador de alimentación se puede instalar en la parte inferior de la manguera de suministro o en la parte superior de la tubería de agua fría. Apriete a mano exclusivamente.
 - (F) Conecte el tubo vertical a la válvula del adaptador de alimentación
- NOTA:** Tenga cuidado de no trasroscar.



INSTALACIÓN CONTINUACIÓN

2. Selección de la ubicación de la llave de agua

Se debe prever la funcionalidad, la conveniencia y el aspecto de la llave de agua potable antes de su colocación. Se necesita una superficie plana adecuada de modo que la base de la llave de agua se asiente firmemente. La llave calza en un orificio de 1/4" de diámetro. La mayoría de los fregaderos tienen orificios de 1/2" o 13/8" de diámetro previamente perforados diseñados para mangueras rociadoras. La llave de agua potable se puede instalar usando uno de estos orificios, a pesar de su tamaño mayor. Si no se pueden usar estos orificios o están en una ubicación inconveniente, será necesario perforar un orificio de 1/4" de diámetro en el fregadero o a través de la cubierta junto al fregadero para la llave.

PRECAUCIÓN: Este procedimiento puede producir polvos que pueden causar una irritación grave si se aspiran o entran en contacto con los ojos. Se recomienda llevar anteojos de seguridad y una máscara de seguridad durante este procedimiento.

PRECAUCIÓN: No trate de perforar un fregadero hecho totalmente de porcelana o recubierto de porcelana. Para aplicaciones en estos tipos de fregaderos recomendamos usar el orificio rociador o montar la llave a través de la cubierta.

PRECAUCIÓN: Cuando perfore a través de la cubierta asegúrese de que no haya cables ni tuberías debajo del área donde se hará la perforación. Asegúrese de que haya un amplio espacio para hacer las conexiones adecuadas en la parte inferior de la llave de agua.

PRECAUCIÓN: No perfore a través de una cubierta de un espesor mayor a 1".

PRECAUCIÓN: No trate de perforar a través de una cubierta de azulejo, mármol, granito o materiales similares. Consulte con un plomero o con el fabricante de la cubierta para obtener consejos o asistencia.

Las siguientes instrucciones se aplican ÚNICAMENTE a los fregaderos de acero inoxidable.

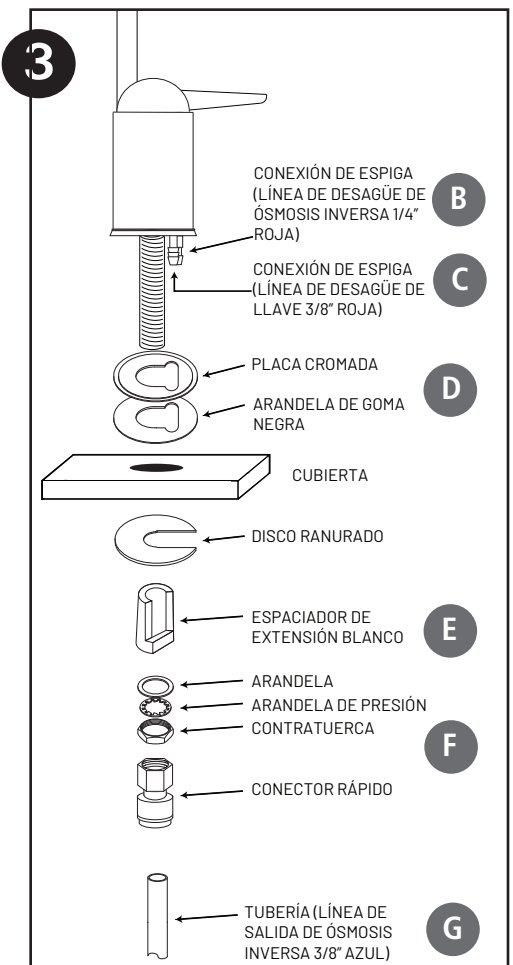
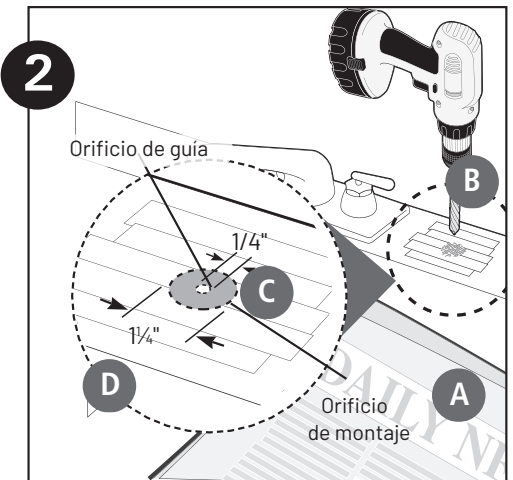
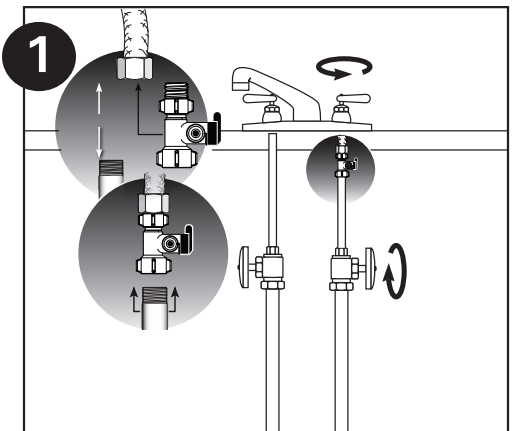
- (A) Cubra el fondo del fregadero con papel de periódico para impedir que caigan al drenaje virutas, piezas o herramientas.
- (B) Coloque cinta de enmascarar sobre el área que se va a perforar para ayudar a evitar rayones si la broca del taladro se resbala.
- (C) Marque el punto con un punzón de marcar. Use una broca de 1/4" para hacer un orificio de guía a través del fregadero.
- (D) Use un sacabocados de 1/4" para ensanchar el orificio. Alise los bordes ásperos con una lima.

3. Colocación de la llave de agua

- (A) floje la tuerca de vástago que está en la llave y retire el disco metálico ranurado (si está montado).
- (B) Conecte el tubo de desagüe de 3/8" de diámetro a la conexión de púas en la base del grifo. Este tubo debe ser lo suficientemente largo para llegar a la salida del paso 7.
- (C) Enrosque el tubo de desagüe de diámetro pequeño de 1/4" a otro accesorio de espiga en la base de la llave de agua. Este tubo debe ser lo suficientemente largo para alcanzar el costado derecho del ensamble de ósmosis inversa.
- (D) Enrosque ambas tuberías de desagüe a través de los orificios en la placa y la arandela para deslizar la placa cromada y la arandela de caucho negro sobre la llave.
- (E) Deslice la extensión blanca sobre la sección roscada larga de la llave. El extremo abierto de la extensión deberá estar en contacto con la base de la llave.
- (F) Aplique 3-5 vueltas de cinta de teflón al vástago de la llave. Atornille el conector rápido en el extremo de las roscas de la llave.
- (G) Moje el extremo del tubo azul de 3/8". Empuje a la parte inferior del conector. Jale suavemente para asegurarse de que la conexión esté completa.

NOTA: Para retirar el tubo, empuje el collarín de la conexión y jale el tubo.

- (H) Sosteniendo la llave, pase los tres tubos a través del orificio en el fregadero. Ponga la empuñadura de la llave en la ubicación deseada.
- (I) Centre la llave y deslice el disco ranurado entre la extensión blanca y el fondo de la cubierta o el fregadero. Apriete la tuerca de vástago con una llave hasta que quede apretada.
- (J) Inserte firmemente la boca de cuello de ganso en la base de la llave.



INSTALACIÓN CONTINUACIÓN

4. Instalación de los tornillos de montaje

- (A) Si el sistema se instalará debajo del fregadero de la cocina, ubíquelo en la pared trasera o derecha. Asegúrese de dejar un espacio amplio para la instalación. Para cambiar los cartuchos de filtro, se necesita un mínimo de 1½" de espacio libre debajo de las carcasas para filtro. También se necesita un espacio libre de al menos 2" desde el lado izquierdo de la unidad o 5" desde el orificio del tornillo del soporte de montaje izquierdo.
- (B) Coloque los tornillos de montaje a un mínimo de 15" del suelo del gabinete y a 7½" entre sí. Deje un espacio de 5/16" entre la cabeza de los tornillos y la pared para deslizar el soporte hacia los tornillos.

NOTA: Cada conexión en el conjunto de ósmosis inversa tiene un tapón que debe retirarse antes de insertar la tubería. Presione el anillo y saque el tapón.

5. Conexión de la llave de agua al sistema

- (A) Ubique la tubería de rechazo (línea de agua rechazada) de la llave de agua potable. Este es el más pequeño de los dos. Haga una marca en el tubo de 5/8" desde el extremo. Humedezca el extremo de la tubería con agua e inserte la tubería dentro del cople de conexión rápida del limitador de flujo, del lado derecho del sistema, detrás de la membrana.

Si no se conecta la tubería firmemente, se producirá fuga. Es importante que la tubería se inserte completamente hasta que la marca quede alineada con el borde exterior del encastre de conexión rápida.

NOTA: La tubería se puede retirar del acoplamiento rápido y fácilmente si es necesario, apretando el anillo alrededor de la conexión y luego tirando de la tubería con la otra mano.

- (B) El tubo de la llave que sale de la parte inferior del tubo metálico roscado se inserta en el posfiltro. El accesorio se encuentra en la esquina superior izquierda del sistema RO. Empuje el extremo libre de la tubería hacia el interior del cople de conexión rápida.

6. Conexión del tanque de almacenamiento al sistema

PRECAUCIÓN: Cuando el tanque está lleno, pesa aproximadamente 28.5 libras (12.9 kg). Coloque un soporte amplio debajo del tanque.

- (A) Para prevenir las fugas, aplique 3 vueltas o más de cinta de teflón a las roscas del tanque. Enrosque la válvula del tanque sobre la parte superior de la abertura del tanque. Gire el tanque de modo que la manivela quede alineada con la tubería.

PRECAUCIÓN: La conexión tanque/válvula fugará si no se sella correctamente. Normalmente, la cinta de Teflón sellará la conexión roscada.

- (B) Ubique la tubería de 1/4". Haga una marca en el tubo de 5/8" desde cada extremo. Humedezca un extremo de la tubería con agua e insértela con un movimiento giratorio dentro del puerto de la válvula del tanque hasta que la marca de 5/8" quede alineada con el cople de conexión rápida. Luego coloque el tanque cerca de la zona de instalación del sistema.

- (C) Corte la tubería a la distancia correcta. Instale el extremo libre de la tubería dentro del cople de conexión rápida blanco en la "T" del posfiltro del lado derecho. No corte la tubería.

- (D) Coloque el sistema completo sobre los tornillos de montaje en la pared y deslícelo hacia abajo.

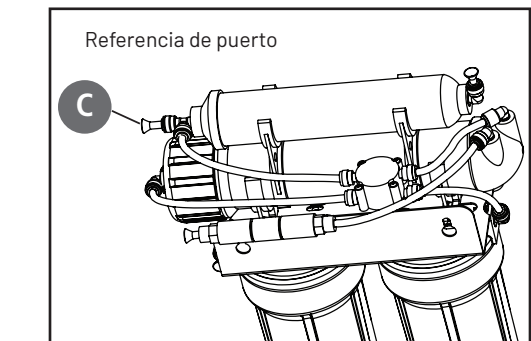
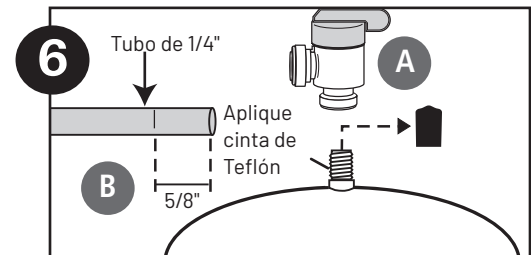
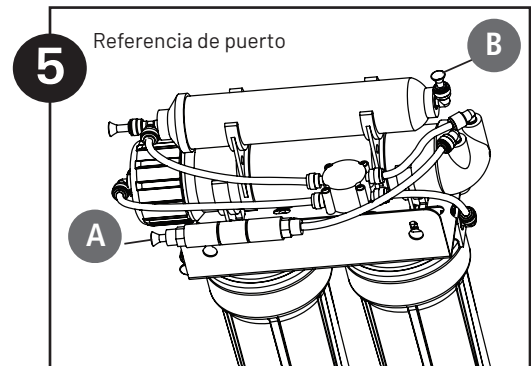
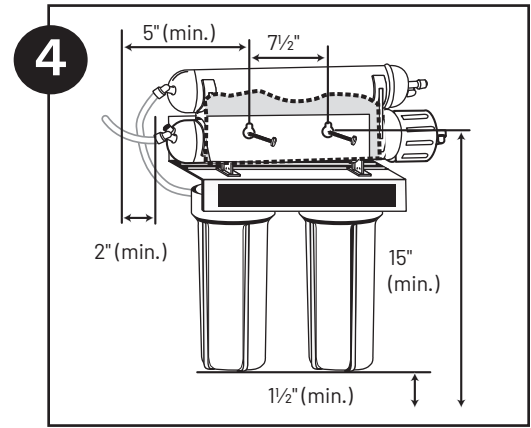
PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el sistema esté conectado firmemente a la pared para prevenir que se caiga y posiblemente se dañe.

NOTA: Tenga cuidado de no doblar ni pinchar la tubería detrás del sistema mientras coloca los tornillos de montaje.

7. Conexión de la salida de drenaje

NOTA: La conexión de drenaje debe cumplir con los códigos de plomería estatales y locales.

- (A) Utilice tubería de 1/4 de pulgada para conectar la salida de drenaje a la conexión de drenaje adecuada.



INSTALACIÓN CONTINUACIÓN

8. Conexión del adaptador de suministro y el filtro de entrada.

- (A) Ubique el tramo restante de la tubería de plástico de 1/4".
- (B) Empuje hacia adentro del cople de conexión rápida al costado derecho del sistema.
- (C) Corte el tubo a una longitud que permita la conexión con el cople de suministro de agua fría. Asegúrese de que la tubería no se doble. Empuje el tubo hacia adentro del cople.

9. Instalación de la membrana

- (A) Retire el tubo conectado a la carcasa de membrana presionando el anillo blanco alrededor del cople mientras tira de la tubería con la otra mano.
- (B) Sostenga la carcasa de la membrana con una mano y gire la tapa (con una llave inglesa) con la otra mano para quitarla. Para sostener la carcasa de membrana de modo más sencillo, quizás quiera remover el posfiltro.
- (C) Con manos limpias (de preferencia con guantes sanitarios), remueva la membrana de la bolsa de plástico. MANIPULE CON CUIDADO.

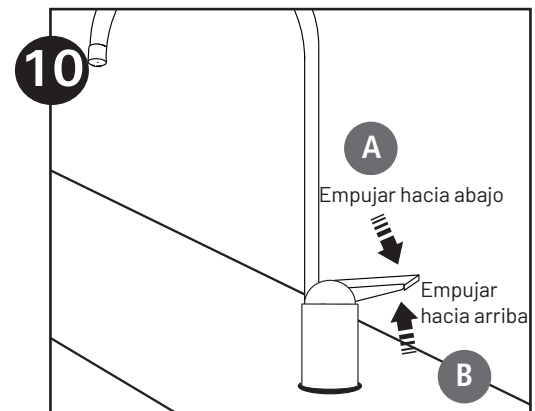
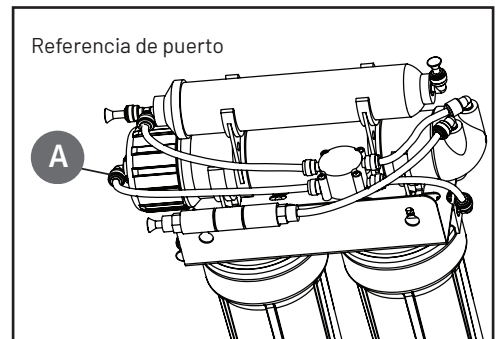
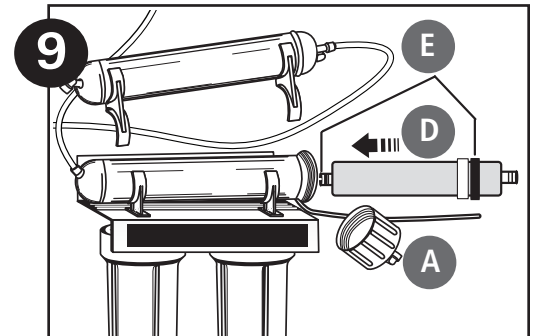
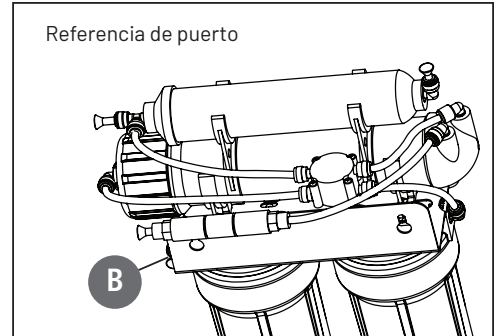
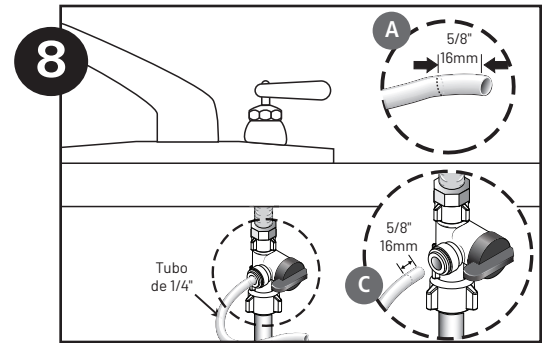
PRECAUCIÓN: No desenvuelva la cinta alrededor de la membrana, ya que es parte de la membrana. No apriete la membrana.

- (D) Con el lado de la junta tórica doble primero, presione la membrana hacia adentro de la carcasa hasta que se frene. Alrededor de 1/8" del núcleo plástico de la membrana sobresaldrá más allá de la carcasa.
- (E) Use grasa de silicona limpia (se incluye un paquete con el sistema) para lubricar las juntas tóricas y el sello de salmuera. Ajuste a mano la tapa de la carcasa de membrana hasta sentir resistencia, luego ajuste media vuelta más. No ajuste demasiado.

- (F) Vuelva a insertar el tubo presionándolo hacia adentro del cople de conexión rápida.

10. Funcionamiento de la llave de agua

- (A) Para tener un flujo de agua controlado, empuje la empuñadura hacia abajo.
- (B) Para tener un flujo de agua constante, levante la empuñadura de la llave para fijarla en la posición abierta.



INSTALACIÓN CONTINUACIÓN

11. Inicio del sistema

NOTA: La membrana de ósmosis inversa está tratada con un agente sanitizante de grado alimenticio que puede causar un gusto indeseable. Aunque no es dañino, debe ser expulsado del sistema.

NOTA: El filtro pospulidor puede contener partículas finas de carbón negras. Estos finos son inofensivos, pero pueden hacer que el agua luzca gris. Los finos de carbón se eliminan del sistema con el primer tanque lleno de agua.

NOTA: El sistema de ósmosis inversa no produce altos volúmenes de agua a pedido como lo hace un filtro común. El agua se produce a un ritmo lento, gota por gota. El sistema necesita alrededor de 2 a 4 horas para llenar el tanque de almacenamiento. A medida que se saca agua del tanque, el sistema comienza el ciclo automáticamente para reemplazar el agua y luego frena la producción de agua cuando el tanque está lleno.

PRECAUCIÓN: Revise visualmente todo el sistema para encontrar fugas. Si existe una fuga, consulte la sección Resolución de problemas en la página 11.

(A) Cierre la válvula de la parte superior del tanque de almacenamiento.

(B) Active el suministro de agua fría.

(C) Levante la empuñadura de la llave de agua para trabarla en la posición abierta y deje gotear durante 30 minutos.

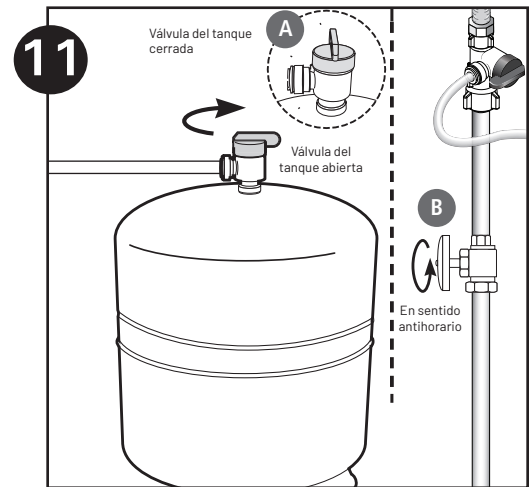
(D) Abra el suministro de agua fría completamente hasta que se detenga. Deje gotear el agua de la llave de agua durante otras 12 horas. Luego cierre la llave de agua y abra la válvula del tanque de almacenamiento. La válvula del tanque está abierta cuando las líneas de la manivela se alinean con la conexión de la tubería.

(E) Espere 3 horas para que el tanque se llene. Siga revisando la instalación periódicamente para encontrar fugas. Una vez que el tanque de almacenamiento está lleno, abra la llave de agua para dejar correr el agua a través del cartucho postfiltro (en el lado derecho de la cartucho de filtro). Espere de 4 a 5 minutos para que el tanque se vacíe completamente. Cierre la llave de agua y deje que se llene el tanque.

(F) Repita el paso E cuatro veces.

NOTA: En un primer momento, el agua puede parecer turbia. Esto es debido al aire atrapado en el filtro pospulidor. No es dañino y desaparecerá en cuestión de minutos. Puede tomar hasta una semana luego de instalar el filtro pospulidor nuevo para que el aire atrapado se disipe.

El sistema está listo para funcionar. Ahora puede disfrutar agua de calidad del sistema de ósmosis inversa.



PRUEBA DEL SISTEMA DE ÓSMOSIS INVERSA

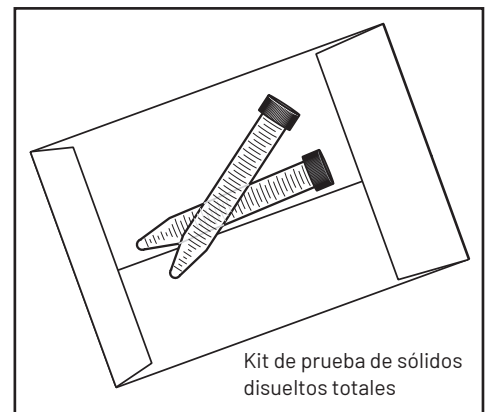
Sistema de ósmosis inversa modelo RO-2550

Prueba de sólidos disueltos totales (TDS)

NOTA: Según la Norma NSF/ANSI 58, se recomienda que usted (el consumidor) haga analizar el agua cada 6 meses para verificar que el sistema esté funcionando satisfactoriamente.

INSTRUCCIONES DE MUESTREO:

Las instrucciones de muestreo se incluyen en el kit de prueba de sólidos disueltos totales (TDS). Si el Kit de prueba de TDS no está en su unidad, llame al 800.861.8758 para pedir un repuesto.



INSTALACIÓN OPCIONAL

CÓMO CONECTAR SU SISTEMA DE ÓSMOSIS INVERSA AL DISPENSADOR DE HIELO/AGUA DEL REFRIGERADOR

PRECAUCIÓN: Si va a conectar esta unidad al dispensador de hielo del refrigerador con la instalación inicial de ósmosis inversa, espere a que el filtro pospulidor se descargue de acuerdo al Paso 12.

PRECAUCIÓN: Utilice mangueras y conexiones de plástico. No utilice tuberías de cobre ni acoplamientos de bronce.

NOTA: Para un rendimiento óptimo, se recomienda que la distancia entre el sistema de ósmosis inversa y el dispensador de hielo/agua del refrigerador no sea mayor a 10 pies (3 metros). En distancias mayores de 10 pies, es posible que la presión de agua del sistema no sea adecuada para proporcionar agua al refrigerador.

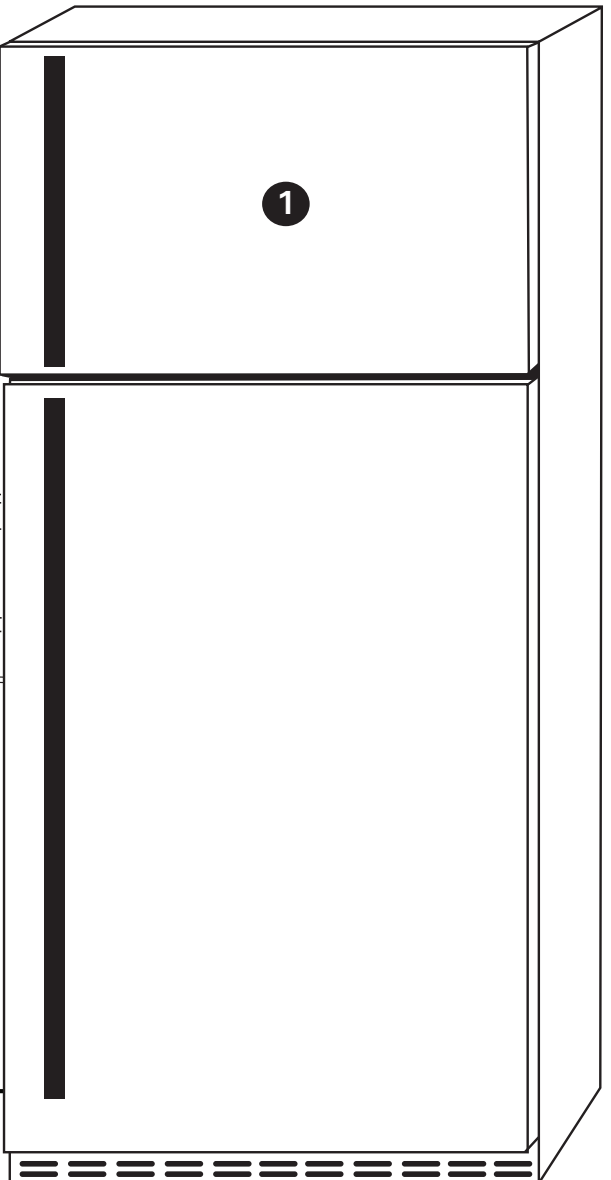
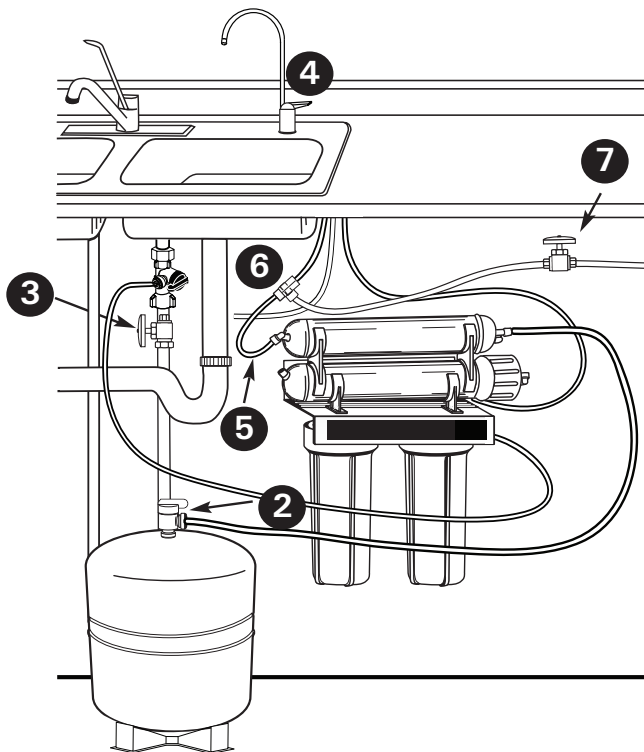
MATERIALES NECESARIOS (disponibles en su ferretería local):

- "T" de compresión o de conexión rápida de 3/8" x 3/8" x 3/8" (0.952 cm x 0.952 cm x 0.952 cm)
- 10 pies (3 m) de tubería de polietileno de 3/8" (0.952 cm)
- Válvula de cierre

1. Cierre el suministro de agua y el dispensador de hielo del refrigerador (consulte las pautas del fabricante).
2. Cierre la válvula del tanque (sobre el tanque de almacenamiento).
3. Cierre el paso de agua al sistema de ósmosis inversa desde el suministro de agua fría.
4. Abra la llave de agua potable para aliviar la presión.
5. Ubique la tubería (permeable) que conduce a la llave de agua potable. Corte e inserte la "T" de compresión o conexión rápida de 3/8" x 3/8" x 3/8" dentro de la tubería permeable. Consulte las guías del fabricante antes de instalar el adaptador de suministro.

NOTA: Cuando corte la tubería permeable, puede experimentar un poco de fuga.

6. Use un tramo de 3/8" de tubería de polietileno para conectar la línea del dispensador de hielo con el puerto libre de la "T" de compresión.
7. La válvula de cierre debe instalarse lo más cerca posible de este puerto de la "T". La válvula de cierre se deberá instalar en la posición CERRADA. Consulte con las pautas del fabricante antes de instalar la válvula de cierre.
8. Abra el suministro de agua fría completamente.
9. Abra la válvula del tanque.
10. Cierre la llave de agua potable.
11. Abra el paso de agua al sistema RO desde el suministro de agua fría.
12. Encienda el dispensador de hielo y abra la válvula de cierre. Consulte las instrucciones del fabricante.
13. Compruebe que no haya fugas y apriete las conexiones si es necesario.



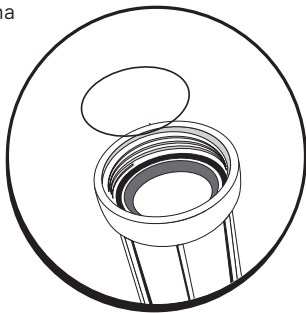
REEMPLAZO DE LOS CARTUCHOS DE PREFILTRO Y POSFILTRO

Cartuchos de prefiltro de 1ª etapa y prefiltro de 2ª etapa:

El cartucho debe reemplazarse cada 6 meses. Si el agua contiene una alta cantidad de sedimento, posiblemente sea necesario cambiar más seguido el cartucho de 1ª etapa. Si el agua contiene una alta cantidad de cloro, posiblemente sea necesario cambiar más seguido el prefiltro de la 2ª etapa.

1. Cierre el suministro de agua entrante y la válvula del tanque de almacenamiento. Coloque una bandeja debajo del sistema para recoger el agua que desborde durante el desmontaje de las carcasas del filtro.
2. Abra la llave de agua para aliviar la presión.
3. Desenrosque la parte inferior de las carcasas del filtro desde las válvulas. Use la llave inglesa del filtro. Deseche los cartuchos usados.
4. Remueva las juntas tóricas de goma negra de las ranuras de las carcasas. Limpie las ranuras y las juntas tóricas; deje a un lado las juntas tóricas.
5. Enjuague las carcasas y llene cada una con 1/3 de agua. Añada 2 cucharadas de blanqueador y friegue con cepillo no abrasivo o esponja. Enjuague completamente.
6. Lubrique cada junta tórica con una capa de grasa siliconada limpia. Con dos dedos, presione cada junta tórica firmemente hacia adentro de la ranura debajo de las roscas de la carcasa apropiada.

PRECAUCIÓN: La junta tórica de goma brinda un sellado hermético entre la tapa y la parte inferior de la carcasa. Es importante colocar de forma correcta la junta tórica en el surco debajo de las roscas de la carcasa para evitar una fuga de agua.



7. Coloque los cartuchos en la parte inferior de las carcasas. Asegúrese de que el cartucho calce en el tubo montante en la parte inferior de la carcasa.

NOTA: Asegúrese de instalar los cartuchos en las carcasas adecuadas (consulte el diagrama a continuación).

8. Atornille nuevamente las partes inferiores de las carcasas a las tapas firmemente; no ajuste demasiado. Active el suministro de agua fría. Verifique si hay fugas. Continúe revisando periódicamente para asegurarse de que no se desarrollen fugas.

Cartucho de posfiltro de 4ª etapa: el posfiltro se deberá reemplazar cada doce meses.

1. Cierre el suministro de agua entrante y la válvula del tanque de almacenamiento. Coloque una bandeja debajo del sistema para recoger el agua que desborde durante el desmontaje de las carcasas del filtro.
2. Abra la llave de agua para aliviar la presión.
3. Remueva el filtro del soporte y deséchelo.
4. Remueva los tubos de los coples presionando el anillo alrededor del cople mientras tira de la tubería con la otra mano.

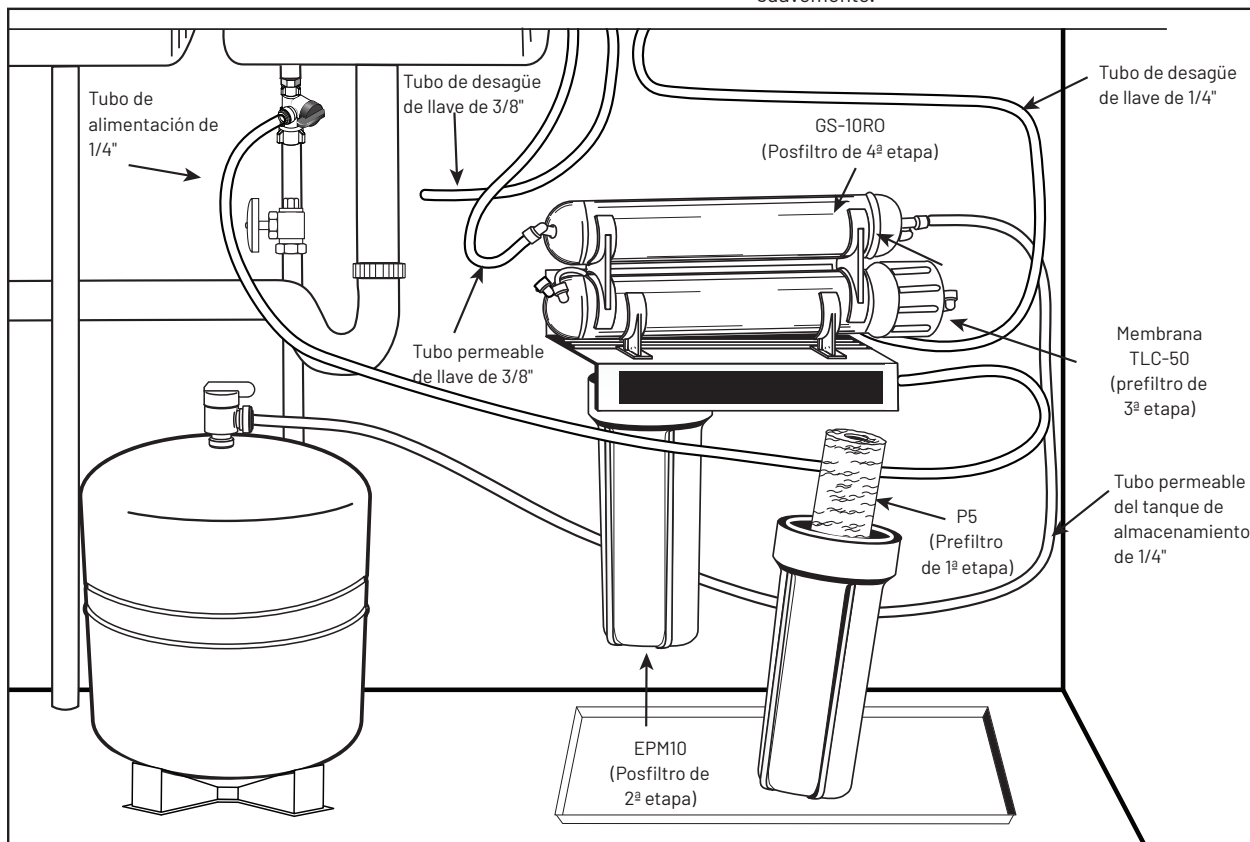
NOTA: Si es necesario instalar acoplamientos de conexión rápida, cubra las roscas de los acoplamientos con 3 vueltas de cinta de teflón y conéctelos al filtro.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la tapa no esté tocando la junta tórica de la conexión o pueden ocurrir fugas.

NOTA: El filtro tiene una flecha que indica la dirección del flujo. El cople en "T" se conecta del lado de la entrada del filtro y el codo se conecta del lado de la salida.

NOTA: Apriete a mano los coples, luego apriete con una llave inglesa 1/4 de vuelta.

5. Conecte el filtro de 4ª etapa al soporte con el cople en "T" en el lado derecho.
6. Conecte las tuberías a los coples presionando hasta que el tubo se frene. Compruebe si el tubo está en posición tratando de retirar el tubo suavemente.



REEMPLAZO DE LA MEMBRANA DE ÓSMOSIS INVERSA DE LA 3ª ETAPA

Acerca de la membrana de ósmosis inversa

Cuando se usa bajo las condiciones operacionales especificadas en la página 2 del manual, la membrana de ósmosis inversa debería durar como mínimo un año. Deberá reemplazar la membrana luego de 18 a 24 meses. Reemplácela antes si nota el regreso de gustos desagradables u olores o una disminución en la producción de agua. El periodo de vida preciso de la membrana del sistema dependerá de la calidad del agua que entra al sistema y de la frecuencia con la cual lo utiliza. El uso frecuente del sistema previene que las sales y los minerales filtrados se acumulen en la membrana como sarro. Cuanta más agua tenga que producir el sistema, más durará la membrana. Es posible encontrar una variedad de usos para el sistema para prolongar la vida de la membrana.

En los prolongados tiempos de desuso (por ejemplo, durante las vacaciones), remueva la membrana de la carcasa de membrana y colóquela en una bolsa plástica precintada. Guarde la membrana en el refrigerador para usos futuros. **NO CONGELE.**

NOTA: Si el sistema se encuentra en desuso por más de 2 o 3 días, deberá vaciar el tanque de almacenamiento.

REEMPLAZO DE LA MEMBRANA Y SANITIZACIÓN DEL SISTEMA Y LOS FILTROS

NOTA: Se recomienda que sanitice el sistema cada vez que cambie la membrana. No es necesario sanitizar el sistema cuando cambia solo los cartuchos de prefiltro o de posfiltro.

NOTA: Cuando instala una nueva membrana, se recomienda que reemplace los cartuchos de prefiltro y posfiltro también.

REMOCIÓN DE LA MEMBRANA Y LOS FILTROS

1. Cierre el suministro de agua fría. Deje que el sistema se despresurice durante 5 minutos.
Coloque una bandeja debajo del sistema para recoger el agua que desborde durante la remoción de las carcassas del filtro.
2. Abra la llave de agua potable para aliviar la presión. Cuando el tanque esté vacío, cierre la llave de agua.
3. Sostenga la carcasa de la membrana con una mano y quite la tapa con la otra mano.

PRECAUCIÓN: No desconecte la tubería de la tapa de la membrana.

4. Para retirar la membrana de ósmosis inversa, sostenga el tubo de membrana con pinzas y tire. Deseche la membrana vieja. Vuelva a ajustar la tapa a la carcasa de membrana. **NO** instale una membrana nueva.
5. Desenrosque las carcassas de filtro de las tapas y deseche los cartuchos usados.
6. Remueva las juntas tóricas de goma negra de las ranuras de las carcassas.
Limpie las ranuras y las juntas tóricas; deje a un lado las juntas tóricas.

Sanitización del sistema

7. Enjuague la parte inferior de las carcassas y llene cada una con 1/3 de agua. Añada 2 cucharadas de lejía a cada carcasa y friegue la tapa, la parte inferior de las carcassas, y la carcasa de membrana con una esponja no abrasiva o un paño. Enjuague completamente.
8. Lubrique las juntas tóricas con una capa de grasa siliconada limpia. Con dos dedos, presione cada junta tórica firmemente hacia adentro de la ranura debajo de las roscas de la carcasa apropiada.

PRECAUCIÓN: La junta tórica de goma brinda un sellado hermético entre la tapa y la parte inferior de la carcasa. Es importante colocar de forma correcta la junta tórica en el surco debajo de las roscas de la carcasa para evitar una fuga de agua.

9. Ajuste la parte inferior de la carcasa a las tapas SIN insertar los prefiltros y ajuste a mano. No ajuste demasiado.
10. Abra el suministro de agua fría y deje funcionar el sistema durante 2 o 3 minutos para distribuir el blanqueador en todo el sistema.
11. Cierre el suministro de agua fría y abra la llave de agua potable. Deje la llave abierta durante 30 segundos antes de cerrarla.
12. Deje el sistema entero repose durante 30 minutos para sanitizarlo.
13. Luego de 30 minutos, abra la llave de agua potable para dejar salir el agua con blanqueador (alrededor de 3 a 5 minutos).
14. Desenrosque la parte inferior de las carcassas. Deseche el agua con blanqueador y enjuague.

Reemplazo de la membrana y los cartuchos de filtro

Para reemplazar los filtros vea Reemplazo de los cartuchos de prefiltro y posfiltro en la página 9.

Para reemplazar la membrana, consulte el Paso 10: (Instalación de la membrana en la página 6).

NOTA: Luego de instalar la membrana y los cartuchos nuevos, deje funcionar el sistema durante 3 horas para llenar el tanque. Verifique si hay fugas cada hora. A medida que aumente la presión en el tanque, pueden ocurrir fugas que no existían directamente luego de la instalación.

Cuando se hayan cambiado la membrana y los cartuchos, siga el procedimiento para iniciar el sistema del Paso 12. Inicio del sistema.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fugas entre la parte inferior de la carcasa y la tapa

1. Asegúrese de que el desagüe esté atornillado firmemente a la tapa. Si sigue teniendo fugas, cierre el suministro de agua fría y las válvulas del tanque.
2. Limpie la junta tórica de goma negra y lubrique con grasa siliconada limpia. Con dos dedos, inserte la junta tórica dentro de la ranura debajo de las roscas de la carcasa y presiónela hasta que quede en su lugar. Apriete la carcasa nuevamente hacia la tapa.
3. Abra el suministro de agua fría y la válvula del tanque. Si las fugas continúan, llame a Asistencia Técnica.

Fugas en el ensamble de la válvula del tanque

1. Abra la llave de agua potable para vaciar el tanque de almacenamiento. Deje abierta la llave de agua potable hasta que gotee. Cierre el suministro de agua fría.
2. Presione el anillo blanco del cople de la válvula del tanque y tire de la tubería. Desenrosque la válvula del tanque del tanque de almacenamiento. Envuelva nuevamente las roscas de la parte superior del tanque con cinta de teflón. Vuelva a enroscar la válvula al tanque. Recorte 1/2" del extremo de la tubería y vuelva a insertar 5/8" dentro del cople de la válvula del tanque.
3. Abra el suministro de agua fría y cierre la llave de ósmosis inversa. Permita que el sistema se presurice durante varias horas y verifique si hay fugas. Vuelva a verificar una vez que el tanque este totalmente presurizado.

Fugas en los coples de conexión rápida

1. Cierre el suministro de agua fría y la válvula del tanque.
2. Presione el anillo plástico y tire de la tubería.
3. Corte 1" de tubería y haga una marca a 5/8" desde el extremo. Se debe cortar la tubería directamente. Se debe quitar la rebaba interna y externa.
4. Presione la tubería aproximadamente 5/8" dentro del cople.
5. Abra el suministro de agua fría y la válvula del tanque. Si las fugas continúan, llame a Asistencia Técnica.

No hay flujo o hay poco flujo desde la línea de salmuera (desagüe)

Menos de 1.50 tazas por minuto.

NOTA: Antes de revisar el flujo de agua de salmuera (o rechazada), asegúrese de que el sistema produce agua cerrando la válvula del tanque de almacenamiento y abriendo la llave de agua. Debería gotear agua desde la llave de agua.

1. Examine los prefiltros P5 y EPM10. Si están obstruidos, reemplace (consulte la sección Reemplazo del prefiltro y posfiltro en la página 9) y vuelva a verificar el caudal de salmuera (o agua rechazada).
2. Si los prefiltros no presentan problemas, probablemente el controlador de flujo de agua de salmuera (o de desagüe) esté obstruido. Llame a Asistencia Técnica.

Agua de producto con nivel alto de TDS

Si se detecta un nivel alto de TDS (sólidos disueltos totales) en el agua de producto (aproximadamente 30% o mayor de lo que se registra en el agua de red, determinado con un medidor de conductividad o por el kit de prueba TDS provisto), posiblemente haya que cambiar la membrana RO, o es posible que la tubería de control de flujo de agua de salmuera (o de desagüe) esté obstruida. Consulte con su distribuidor o plomero para comprobar los sólidos disueltos totales del agua de producto.

Producción reducida

El poco flujo o el flujo inexistente generalmente indican que un prefiltro está obstruido o una membrana está agotada. Primero, reemplace los prefiltros. Si no mejora el índice de producción, reemplace la membrana.

Retorno gradual del gusto y el olor

El retorno gradual del gusto y olor desagradables durante un cierto tiempo puede indicar que los cartuchos de filtro y/o la membrana RO necesitan reemplazarse. Consulte Reemplazo de los prefiltros en la página 9 y Reemplazo de la membrana de ósmosis inversa en la página 10.

Retorno repentino del gusto y el olor

Si poco tiempo después de un mantenimiento completo retornan los gustos u olores, comuníquese con Asistencia Técnica.

No hay presión de agua en la llave de agua potable o hay poco volumen en el tanque de almacenamiento.

1. Cierre el suministro de agua al sistema.
2. Levante el tanque de almacenamiento para saber si está vacío. Si no lo está, abra la llave de agua potable para vaciar el tanque.

NOTA: Quizás sea necesario bombear una pequeña cantidad de aire al tanque con una bomba de bicicleta para quitar toda el agua del tanque.

3. Cuando el tanque esté vacío, use un manómetro para revisar la presión del tanque. Un tanque vacío debería tener de 5 a 7 psi de presión. Incremente o disminuya la presión de aire según corresponda.
4. Abra el suministro de agua fría. Permita que el sistema funcione durante 3 horas para llenar el tanque, luego compruebe el rendimiento del sistema. Si el rendimiento no ha mejorado, llame a Asistencia Técnica.

INFORMACIÓN DE RENDIMIENTO

Aviso importante: Lea estos datos sobre rendimiento y compare las capacidades de este sistema con sus necesidades de tratamiento de agua. Se recomienda que antes de instalar un sistema de tratamiento de agua, haga analizar su suministro de agua para determinar sus necesidades de tratamiento del agua.

Este sistema ha sido analizado de acuerdo con las normas NSF/ANSI 58 para la reducción de las sustancias enumeradas a continuación. La concentración de las sustancias indicadas en el agua que entran al sistema se redujeron a una concentración menor o igual a los límites permitidos para el agua que sale del sistema, como lo especifica la norma NSF/ANSI 58.

NOTA: Las sustancias reducidas no se encuentran necesariamente en su agua. Se debe mantener el filtro según las instrucciones del fabricante, incluyendo el reemplazo de los cartuchos de filtro.

El valor de eficacia probada de este sistema es 6.60%. El valor de eficacia es el porcentaje de agua prefiltrada en el sistema que está disponible para el usuario como agua tratada por ósmosis inversa bajo condiciones operativas que se aproximan al uso diario típico. El valor de recuperación probada es 15.82%. El valor de recuperación es el porcentaje del agua prefiltrada en la parte de la membrana del sistema que está disponible para el usuario como agua tratada por ósmosis inversa cuando el sistema funciona sin un tanque de almacenamiento o cuando el tanque de almacenamiento está derivado.

Caudal diario de agua de producto: 11.51 gpd (43.57 Lpd)

SISTEMA RO-2550 INSTALADO CON CARTUCHOS DE FILTRO DE ÓSMOSIS INVERSA P5, EPM-10, TLC-50, GS-10

Sustancia	Concentración de corriente de entrada promedio	Concentración máxima permitida de agua de producto	Necesidad de reducción	Reducción promedio
Norma 58				
Bario	10.0 mg/L $\pm$ 10%	2.0 mg/L		99.0%
Cadmio	0.03 mg/L $\pm$ 10%	0.005 mg/L		97.2%
Cromo (hexavalente)	0.3 mg/L $\pm$ 10%	0.1 mg/L		96.5%
Cromo (trivalente)	0.3 mg/L $\pm$ 10%	0.1 mg/L		99.4%
Cobre	3.0 mg/L $\pm$ 10%	1.3 mg/L		98.4%
Fluoruro	8.0 mg/L $\pm$ 10%	1.5 mg/L		94.8%
Plomo	0.15 mg/L $\pm$ 10%	0.010 mg/L		97.7%
Radio 226/228	25 pCi/L $\pm$ 10%	5 pCi/L		80.0%
Selenio	0.10 mg/L $\pm$ 10%	0.05 mg/L		97.8%
Turbidez	11 NTU $\pm$ 1 NTU	0.5 NTU		99.1%
Sólidos disueltos totales	750 mg/L $\pm$ 40 mg/L	187 mg/L		95.2%
Arsénico pentavalente	0.050 mg/L $\pm$ 10%	0.010 mg/L		96.2%

50 psig, 77 °F, pH de 7.5 $\pm$ 0.5 y 750 ppm de sólidos disueltos totales



El sistema fue probado y certificado por NSF International bajo la Norma 58 de NSF/ANSI y B483.1 de CSA en cuanto a la reducción de las afirmaciones especificadas en la Hoja de información sobre rendimiento.

Hoja de datos de arsénico

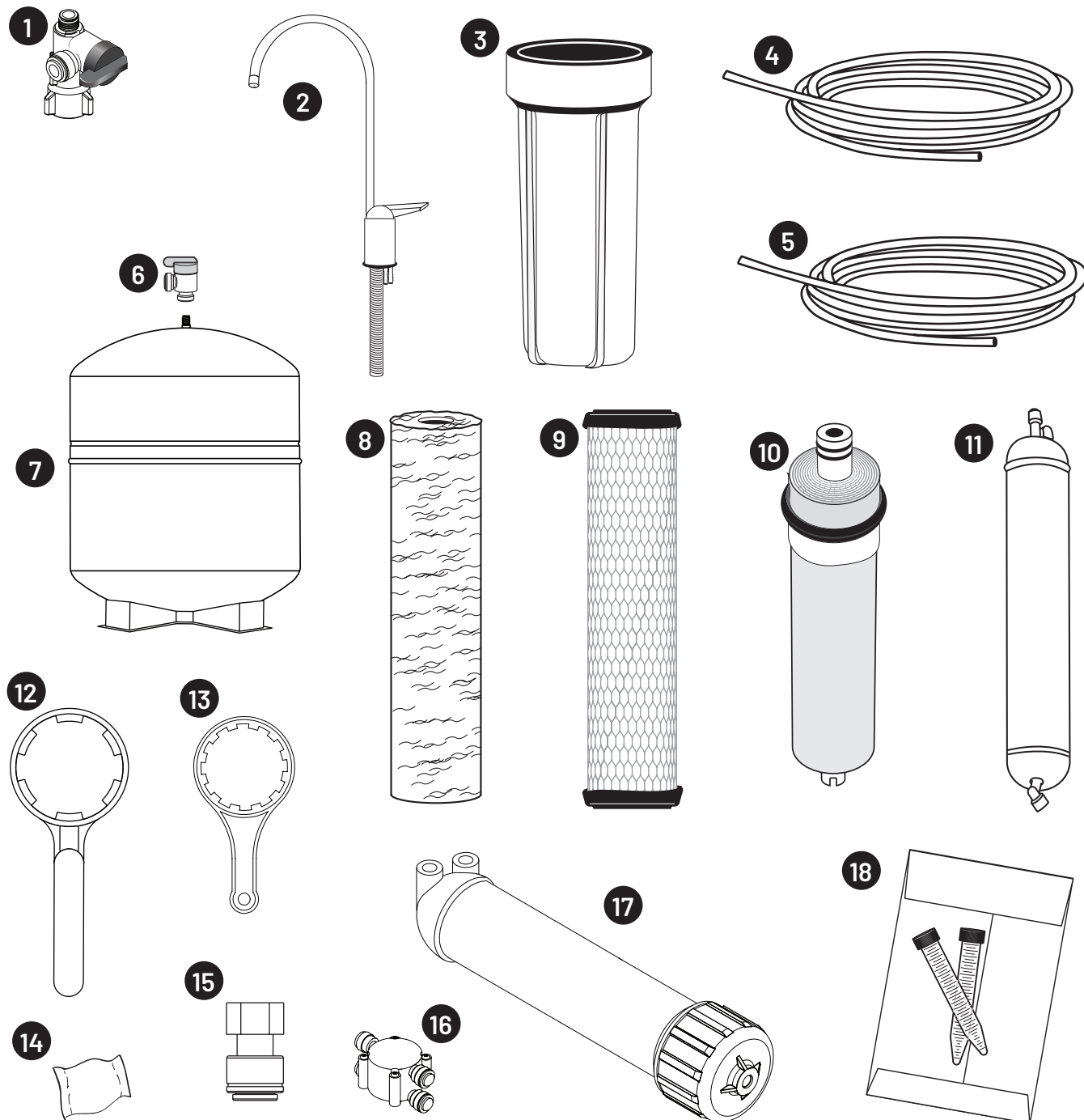
El arsénico (símbolo As) se encuentra de forma natural en algunas aguas de pozo. El arsénico en el agua no tiene color, gusto ni olor. Se debe medir con una prueba de laboratorio. Los servicios públicos de agua deben encargar pruebas de arsénico en su agua. Puede obtener los resultados de su servicio de suministro de agua. Si tiene su propio pozo, puede encargar una prueba del agua. El departamento de salud local o el organismo de salud ambiental del estado pueden suministrarle una lista de laboratorios certificados. Hay dos formas de arsénico: arsénico pentavalente [también llamado As(V), As(+5), y arsenato] y arsénico trivalente [también llamado As(III), As(+3) y arsenito]. En agua de pozo, el arsénico puede ser pentavalente, trivalente o una combinación. Se necesitan procedimientos de muestreo especial para que un laboratorio determine qué tipo de arsénico y cuánto de cada tipo hay en el agua. Investigue con los laboratorios de su zona para ver si pueden ofrecer este tipo de servicio. Los sistemas de tratamiento de agua por ósmosis inversa (RO) no eliminan muy bien el arsénico trivalente del agua. Los sistemas de ósmosis inversa son muy eficaces para eliminar el arsénico pentavalente. Un residuo de cloro libre residual convertirá rápidamente el arsénico trivalente en arsénico pentavalente. Otros productos químicos de tratamiento de agua como ozono y permanganato de potasio también cambiarán el arsénico trivalente en arsénico pentavalente. Un residuo de cloro combinado (también llamado cloramina) probablemente no convierta todo el arsénico trivalente. Si usted recibe el agua de un servicio de agua público, comuníquese con el servicio para saber si se usa cloro libre o cloro combinado en el sistema de agua. El sistema RO-2550 está diseñado para eliminar el arsénico pentavalente. No convertirá el arsénico trivalente en arsénico pentavalente. El sistema se probó en un laboratorio. En estas condiciones, el sistema redujo 0.050 mg/L (ppm) de arsénico pentavalente a 0.010 mg/L (ppm) (la norma de la USEPA para agua potable) o menos. El desempeño del sistema puede ser diferente en su instalación. Encargue que se haga una prueba del agua para buscar arsénico para verificar si el sistema está funcionando correctamente. El componente de ósmosis inversa del sistema RO-2550 se debe reemplazar cada 12 a 24 meses para asegurar que el sistema siga eliminando el arsénico pentavalente. La identificación del componente y las ubicaciones en donde puede adquirir el componente se indican en el manual de instalación y operación.

Este sistema se probó para el tratamiento de agua que contenía arsénico pentavalente [también conocido como As(V), As(+5) o arsenato] en concentraciones de 0.050 mg/L o menos. El sistema reduce el arsénico pentavalente, pero es posible que no reduzca otras formas de arsénico. Este sistema se debe usar en suministros de agua que contengan cloro libre residual detectable o en suministros de agua que se haya demostrado contengan solo arsénico pentavalente. El tratamiento con cloramina (cloro combinado) no es suficiente para garantizar una conversión completa de arsénico trivalente en arsénico pentavalente. Si necesita más información, vea la sección Datos de arsénico de la Hoja de información sobre rendimiento.

GUÍA DE PARTES

1	4004898	Adaptador de suministro de entrada
2	244959	Llave de agua
3	153049	Carcasa
4	244794	Tubería de 1/4 pulg.
5	244795	Tubería de 3/8 pulg.
6	244783	Válvula del tanque (1/4" NPT x 1/4 QC)
7	244833	Tanque de almacenamiento
8	155014-43	Prefiltro de sedimentos de 1ª etapa (P5)
9	155634-43	Prefiltro de sedimentos de 2ª etapa (EPM10)

10	555583-43	Membrana de ósmosis inversa de 3ª etapa TLC-50
11	555574-43	Posfiltro de la 4ª etapa GS-10RO-B con coples
12	150539	Llave SW-1
13	150640	Llave inglesa para carcasa del filtro de ósmosis inversa
14	143495	Silicona
15	244835	Adaptador de llave 7/16-24 UNS x 3/8" QC
16	244787	Válvula de cierre automático
17	161080	Carcasa de membrana
18	150538	Kit de prueba TDS
*	244837	Limitador de flujo, TLC-50 (*no se muestra)



Para obtener piezas de repuesto, comuníquese con su distribuidor de Filtro de Agua más cercano o llame al **800.279.9404**

IMPORTANT : Avant d'installer ce système à osmose inverse, assurez-vous que votre alimentation en eau est conforme aux spécifications techniques suivantes. Une alimentation en eau non conforme pourrait réduire l'efficacité du système et avoir pour effet d'annuler votre garantie.

SPÉCIFICATIONS

Membrane à pellicule mince : TLC-50
Pression de l'eau d'alimentation : 40 à 100 lb/po² (2,75 à 6,9 bar)
Plage de température : 40 à 100 °F (4,4 à 37,7 °C)
MDT : 2000 ppm
Dureté maximale¹ : 10 gpg (171 mg/L)
Sulfures, fer et manganèse¹ : < 0,1 ppm
Teneur en chlore de l'alimentation en eau : Moins de 2 ppm
Plage de pH : 3 à 11
Taux quotidien de production d'eau filtrée :. 11,51 gal/j (43,57 L/j)
Rejet de MDT : 95,2%
¹Si la dureté de votre eau est supérieure à 10 gpg (171 mg/L), des dépôts calcaires se formeront rapidement sur la membrane. Ces dépôts obstrueront la membrane et rendront le système inefficace. Nous ne recommandons pas l'utilisation de ces systèmes à osmose inverse lorsque la dureté de l'eau dépasse 10 gpg (171 mg/L).

¹Une concentration maximale d'environ 0,01 ppm de sulfures, de fer ou de manganèse est acceptable. Consultez votre détaillant pour savoir comment réduire ces substances dans votre eau.

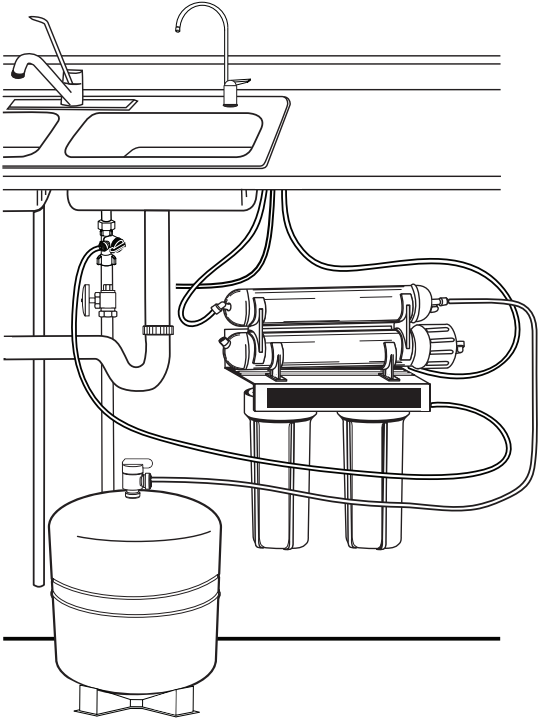
CAPACITÉ DE PRODUCTION

Mis à l'essai par NSF International selon la norme NSF/ANSI 58, le système produit 11,51 gallons par jour. Paramètres d'essai utilisés pour la source d'eau : 50 lb/po², 77 °F, pH de 7,5 ± 0,5 et 750 ppm de matières dissoutes totales.

PIÈCES COMPRISES

Système de filtre préassemblé (support de montage, boîtier de membrane, membrane, boîtiers de préfiltre et de post-filtre et cartouches de préfiltration et de post-filtration).

- Membrane d'osmose inverse
- Tuyau de 1/4 po
- Vanne de réservoir
- Réservoir de stockage
- Adaptateur d'arrivée d'eau
- Robinet chromé
- Tuyau d'alimentation
- Clés pour fond de boîtier de filtre
- Tuyau de 3/8 po



DIMENSIONS DU SYSTÈME

Dimensions hors tout : 13,5 po l x 17,25 po H x 5,5 po P
(34,29 cm l x 43,8 cm H x 12,7 cm P)
Poids : 17,3 lb (7,84 kg)
Dimensions du réservoir :. 13,5 po l x 9,0 po H x 9,0 po
(34,29 cm l x 22,86 cm H x 22,86 cm P)
Capacité maximale du réservoir : 2,8 gal (10,6 L)
Pression d'air du réservoir à vide : 5 à 7 lb/po² (0,34 à 0,48 bar)
Poids du réservoir (plein) : 28,5 lb (12,9 kg)

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS

- Perceuse à main ou électrique (modèle sans fil recommandé)
- 2 clés ajustables
- Tournevis plat et cruciforme
- Lime
- Lunettes de sécurité
- Mèches : 1/8 po, 3/16 po, 1/4 po, 3/8 po

Si l'évier ne comporte pas un trou pour un autre robinet :

- Pointeau
- Meule conique
- Scie-cloche ou mèche de 1 1/4 po
- Masque de protection

NOTE : Il se peut que tous les outils ne soient pas nécessaires à l'installation. Lisez les procédures d'installation avant de commencer afin de déterminer de quels outils vous aurez besoin.

MESURES DE PRÉCAUTION

GÉNÉRALITÉS

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas le système avec de l'eau insalubre microbiologiquement ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate en amont ou en aval du système.

MISE EN GARDE : Le filtre doit être protégé contre le gel afin de prévenir les fissurations et les fuites d'eau.

MISE EN GARDE : Comme la durée de vie du produit est limitée, pour éviter des réparations coûteuses et prévenir d'éventuels dégâts d'eau, nous vous recommandons fortement de remplacer la base des boîtiers en plastique transparent tous les cinq ans et celle des boîtiers opaques tous les dix ans. Si la base de votre boîtier est utilisée depuis plus de dix ans, elle devrait être remplacée immédiatement. Inscrivez la date sur la base de votre nouveau boîtier ou du boîtier de rechange afin de savoir à quel moment celle-ci devra être remplacée.

NOTE :

- Pour que le système fonctionne correctement, votre eau doit se situer dans les limites prescrites. Sinon, la vie utile de la membrane peut être réduite et votre garantie sera annulée (voir la section Spécifications à la page 2).
- Ce système à osmose inverse n'offre pas de protection contre les bactéries pathogènes et n'élimine pas non plus les bactéries d'origine naturelle inoffensives.
- Le système doit être installé uniquement sur l'arrivée d'eau froide.
- N'utilisez pas de matériau de garnissage à effet de mèche ni de scellant pour ajuster un raccord dans le couvercle du filtre. Il est recommandé d'utiliser du ruban de teflon.
- Assurez-vous que l'installation est conforme aux lois et aux règlements d'État, provinciaux et municipaux.
- Les cartouches de rechange et la membrane d'osmose inverse fournies avec ce système ont une durée de vie limitée. Un changement dans le goût, l'odeur et le débit de l'eau filtrée indique que la cartouche doit être remplacée (voir les sections Remplacement des préfiltres et du post-filtre, à la page 9, et Remplacement de la membrane, à la page 10).
- Après une période prolongée d'inutilisation (par exemple, après des vacances), il est recommandé de rincer le système pendant cinq minutes avant usage.
- Une cartouche filtrante d'eau potable peut contenir de fines particules de charbon (poudre noire très fine). Après l'installation, rincez le système pendant cinq minutes afin d'éliminer les particules de charbon avant d'utiliser l'eau.
- Il est recommandé de faire couler l'eau pendant au moins 20 secondes avant de la boire ou de l'utiliser pour la cuisson.
- Les contaminants et les autres substances éliminées ou réduites par ce système ne sont pas forcément présents dans votre eau.

MESURES DE PRÉCAUTION APPLICABLES À LA MEMBRANE OI

MISE EN GARDE : Le chlore détruira la membrane TLC-50. Si vous utilisez le système RO-2550 avec une alimentation en eau chlorée ou périodiquement chlorée, il FAUT ABSOLUMENT utiliser un préfiltre au charbon (inclus avec le système). Ce préfiltre au charbon devrait être remplacé au moins tous les trois mois afin de prévenir le passage inopiné de chlore. Voir la garantie pour connaître les exclusions et les limitations qui s'appliquent à la membrane TLC-50.

NOTE :

Afin de vous assurer qu'il n'y a pas de chlore dans l'eau qui traverse la membrane, vous pouvez utiliser une trousse d'analyse de chlore pour vérifier la présence de chlore dans la saumure et l'eau usée rejetée par la membrane. Aucun chlore ne devrait être décelé.

La membrane TLC-50 est résistante aux bactéries d'origine naturelle.

COMMENT FONCTIONNE L'OSMOSE INVERSE

Le système à osmose inverse RO-2550 utilise une membrane semi-perméable pour réduire la teneur en sels et en minéraux dissous et améliorer ainsi le goût et l'odeur de votre eau. La membrane OI est composée de plusieurs films dont l'épaisseur est de l'ordre du micron et qui sont enroulés autour d'un tube central. Les molécules d'eau peuvent traverser la membrane mais non les sels et les minéraux dissous.

Dans le système à osmose inverse RO-2550, la filtration est réalisée en quatre étapes. Votre eau subit une préfiltration qui en réduit les impuretés et le chlore qui peuvent encrasser la membrane. La membrane OI sépare cette eau préfiltrée en EAU FILTRÉE et en EAU GRISE ou EAU USÉE. La pression d'admission de l'eau pousse l'eau filtrée à travers la membrane, dans le réservoir de stockage. Les matières dissoutes et les autres contaminants ne peuvent traverser la membrane et sont évacués sous forme d'eau usée. Lorsque vous ouvrez le robinet d'eau potable, l'eau filtrée tirée du réservoir de stockage traverse un post-filtre au charbon activé qui vous procure une eau plus propre et plus savoureuse.

Pour chaque gallon d'eau produit, plusieurs gallons sont rejetés sous forme d'eau usée. Le réservoir de stockage peut contenir jusqu'à 2,8 gallons (10,6 L) d'eau que vous pourrez boire et utiliser pour cuisiner. Lorsque le système est utilisé conformément aux spécifications de la page 2 du manuel, vos membranes d'osmose inverse devraient durer de 12 à 24 mois.

MARCHE À SUIVRE POUR UNE INSTALLATION STANDARD

- Pour une installation standard sous évier sur une conduite d'eau froide en acier, en laiton ou en cuivre de 1/2 po (13 mm) ou de 3/8 po (10 mm).
- Veuillez lire toutes les directives et prendre toutes les précautions nécessaires avant d'installer et d'utiliser votre système de filtration RO-2550.
- Les schémas numérotés correspondent aux étapes à suivre.

INSTALLATION

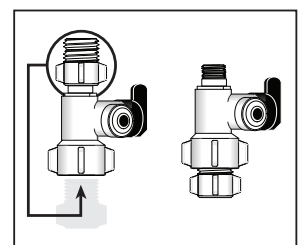
- Veuillez lire toutes les directives d'installation et d'utilisation avant d'installer et d'utiliser votre système de filtration OI.
- Les schémas numérotés correspondent aux étapes à suivre.

1. Installation de l'adaptateur d'arrivée d'eau

L'adaptateur d'arrivée d'eau s'installe sur des conduites de 1/2 po – 14 NPS ou des raccords à compression de 3/8 po x 1/4 po. Si les codes locaux le permettent, il peut être utilisé pour raccorder le système à la conduite d'alimentation en eau froide. Si les codes locaux ne permettent pas l'utilisation de l'adaptateur d'arrivée d'eau, vous pouvez vous procurer d'autres raccords auprès de votre fournisseur local.

INSTRUCTIONS :

- (A)** Coupez l'alimentation en eau froide. S'il n'y a pas sous l'évier de robinet permettant de couper l'alimentation en eau froide, vous devriez en installer un.
 - (B)** Ouvrez le robinet d'eau froide et laissez l'eau s'écouler complètement de la conduite.
 - (C)** Débranchez le robinet d'alimentation en eau froide de la conduite verticale.
 - (D)** Assurez-vous que le joint d'étanchéité est complètement inséré dans le filetage femelle de l'adaptateur d'arrivée.
 - (E)** Installez l'adaptateur d'arrivée sur le robinet d'alimentation. L'adaptateur d'arrivée peut être installé en dessous du tuyau d'alimentation ou au-dessus du tuyau d'arrivée d'eau froide. Serrez à la main seulement.
 - (F)** Raccordez la conduite verticale à l'adaptateur d'arrivée.
- NOTE :** Assurez-vous de ne pas fausser le filetage.



INSTALLATION (SUITE)

2. Choix de l'emplacement du robinet

Pour choisir l'emplacement du robinet d'eau potable il faut tenir compte du fonctionnement, de l'aspect pratique et de l'esthétique. Trouvez une surface plane adéquate pour que la base du robinet repose à plat de façon stable. Le robinet s'insère dans un orifice de 1 1/4 po de diamètre. La plupart des éviers comportent un orifice de 1 1/2 po ou de 1 3/8 po de diamètre conçu pour recevoir une douchette. Le robinet d'eau potable peut être installé dans l'un de ces orifices, même si leur diamètre est trop grand. Si ces trous ne peuvent pas servir à l'installation ou s'ils se trouvent à un endroit peu commode, il sera nécessaire de percer un trou d'un diamètre de 1 1/4 po dans l'évier ou le comptoir adjacent à l'évier pour recevoir le robinet.

MISE EN GARDE : Cette procédure produit de la poussière qui risque de provoquer une importante irritation en cas d'inhalation ou de contact avec les yeux. Le port de lunettes de sécurité et d'un masque de protection est recommandé pour cette procédure.

MISE EN GARDE : Ne tentez pas de percer un évier entièrement fait de porcelaine ou recouvert de porcelaine. Pour ces types d'évier, il est recommandé d'utiliser l'orifice de la douchette ou de percer un orifice dans le comptoir pour recevoir le robinet.

MISE EN GARDE : Avant de percer un comptoir, assurez-vous qu'il n'y a pas de fil ni de tuyau sous la surface à percer. Vérifiez si l'espace est suffisant pour faire les raccordements nécessaires sous le robinet.

MISE EN GARDE : Ne percez pas un comptoir dont l'épaisseur est supérieure à 1 po (2,54 cm).

MISE EN GARDE : Ne tentez pas de percer un trou dans un comptoir fait de carreaux de céramique, de marbre, de granite ou d'un matériau similaire. Pour obtenir des conseils ou de l'aide, adressez-vous à un plombier ou au fabricant du comptoir.

Les instructions suivantes s'appliquent SEULEMENT aux éviers en acier.

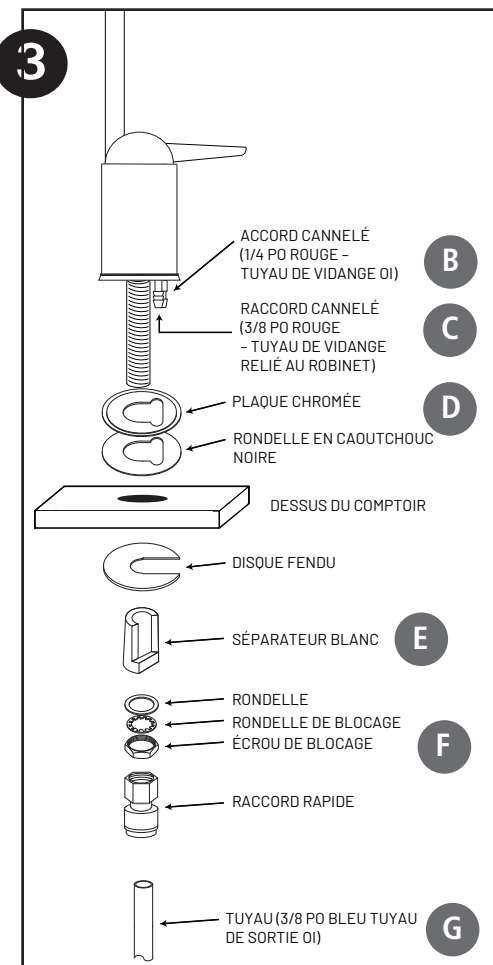
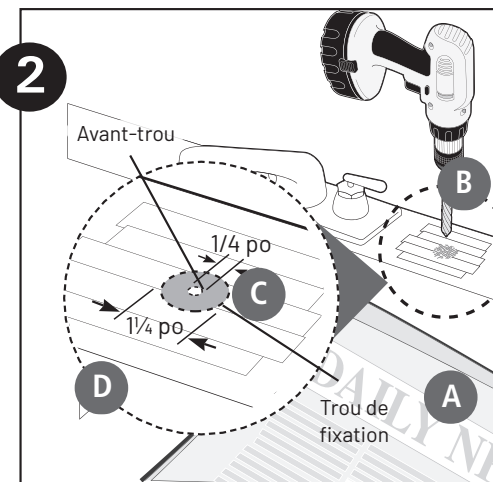
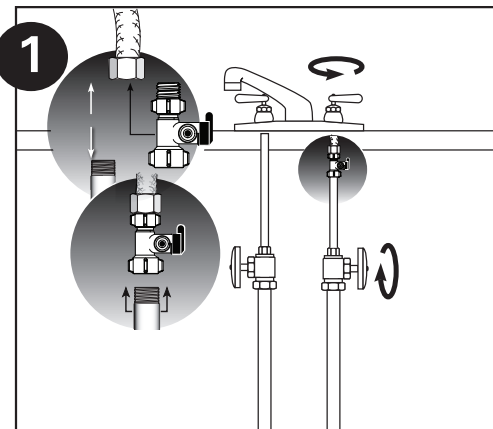
- (A) Déposez le papier journal au fond de l'évier pour éviter que des copeaux, des pièces ou des outils tombent dans le tuyau de vidange.
- (B) Collez du ruban-masque sur la surface à percer pour prévenir les éraflures si la mèche de perceuse glisse.
- (C) Marquez l'emplacement du trou à l'aide d'un pointeau. Utilisez une mèche de perceuse de 1/4 po pour percer l'avant-trou dans l'évier.
- (D) Utilisez une scie-cloche de 1 1/4 po pour agrandir le trou. Poncez les rebords inégaux avec une lime.

3. Montage du robinet

- (A) Desserrez l'écrou de tige du robinet et retirez le disque fendu en métal, le cas échéant.
- (B) Fixez le tuyau de drainage de grand diamètre (3/8") au raccord cannelé à la base du robinet. Ce tuyau doit être suffisamment long pour atteindre la sortie à l'étape 7.
- (C) Fixez le petit tuyau de vidange de 1/4 po à l'autre raccord cannelé à la base du robinet. Ce tuyau devrait être suffisamment long pour atteindre le côté droit de l'ensemble OI.
- (D) Glissez la plaque chromée et la rondelle en caoutchouc noir sur le robinet en faisant passer les deux tuyaux de vidange dans les orifices de la plaque et de la rondelle.
- (E) Glissez le séparateur blanc sur la longue partie filetée du robinet. L'extrémité ouverte du séparateur devrait être en contact avec la base du robinet.
- (F) Faites de trois à cinq tours de ruban de teflon sur la tige du robinet. Vissez le raccord rapide sur l'embout fileté du robinet.
- (G) Humectez l'extrémité du tuyau de 3/8 po. Insérez le tuyau dans le bas du raccord rapide. Tirez doucement sur le tuyau afin de vous assurer qu'il est bien raccordé.

NOTE : Pour retirer le tuyau, appuyez sur le collier du raccord et tirez sur le tuyau.

- (H) En tenant le robinet, insérez le tuyau à travers le trou dans l'évier. Placez la poignée de robinet à l'endroit désiré.
- (I) Centrez le robinet et glissez le disque fendu entre le séparateur blanc et le dessous du comptoir ou de l'évier. Serrez l'écrou de manœuvre à l'aide d'une clé jusqu'au serrage complet.
- (J) Insérez fermement le col de cygne dans la base du robinet.



INSTALLATION (SUITE)

4. Installation des vis de montage

- (A) Si le système est installé sous l'évier de cuisine, placez-le contre le mur du fond ou le mur de droite. Prévoyez suffisamment d'espace pour l'installation. Pour le remplacement des cartouches, il faut prévoir un dégagement d'au moins 1 1/2 po sous les cartouches filtrantes. Il faut également prévoir un dégagement d'au moins 2 po du côté gauche de l'appareil ou de 5 po par rapport au trou de vis de fixation du support de gauche.
- (B) Installez les vis de montage à au moins 15 po du plancher de l'armoire et espacez-les de 7 1/2 po. Laissez un espace de 5/16 po entre la tête de la vis et le mur afin de pouvoir glisser le support sur les vis.

NOTE : Les raccords de branchement de l'ensemble OI sont munis de bouchons qu'il faut retirer avant d'insérer le tuyau. Appuyez sur la bague et retirez le bouchon.

5. Raccordement du robinet au système

- (A) Repérez le tuyau d'eau usée relié au robinet d'eau potable. Ce tuyau est le plus petit des deux. Tracez une marque à 5/8 po de l'extrémité du tuyau. Humectez l'extrémité marquée du tuyau et insérez le tuyau dans le raccord rapide sur le réducteur de débit, du côté droit du système, derrière la membrane.

Si le tuyau n'est pas solidement raccordé, il pourrait fuir. Il est important que le tuyau soit inséré jusqu'à ce que la marque soit alignée sur le bord extérieur du raccord rapide.

NOTE : Au besoin, vous pouvez retirer rapidement et facilement le tuyau du raccord en appuyant sur la bague autour du raccord et en tirant sur le tuyau de l'autre main.

- (B) Le tuyau de robinet qui part du bas du tuyau métallique fileté est inséré dans le post-filtre. Le raccord se trouve en haut à gauche du système OI. Enfoncez l'extrémité libre du tuyau dans le raccord rapide.

6. Raccordement du réservoir de stockage au système

MISE EN GARDE : Lorsque le réservoir est plein, il pèse environ 28,5 lb (12,9 kg). Prévoyez un appui suffisant sous le réservoir.

- (A) Pour prévenir les fuites, appliquez trois tours ou plus de ruban de teflon sur les filetages du réservoir. Vissez la vanne sur l'ouverture du réservoir. Tournez le réservoir de manière que la poignée soit alignée sur le tuyau.

MISE EN GARDE : L'eau fuira entre la vanne et le réservoir si le raccord n'est pas étanche. Du ruban de teflon permettra ordinairement d'assurer l'étanchéité du raccord fileté.

- (B) Repérez le tuyau de 1/4 po. Tracez une marque à 5/8 po de l'extrémité du tuyau. Humectez une extrémité du tuyau et insérez le tuyau en lui imprimant un mouvement de torsion dans l'orifice de la vanne du réservoir jusqu'à ce que la marque tracée à 5/8 po de l'extrémité se trouve vis-à-vis du raccord rapide. Placez ensuite le réservoir près de l'endroit où le système sera installé.

- (C) Coupez le tuyau à la longueur voulue. Insérez l'extrémité libre du tuyau dans le raccord rapide en T blanc du post-filtre, du côté droit. Ne coupez pas le tuyau.

- (D) Placez l'ensemble du système sur les vis de fixation au mur et faites-le glisser vers le bas.

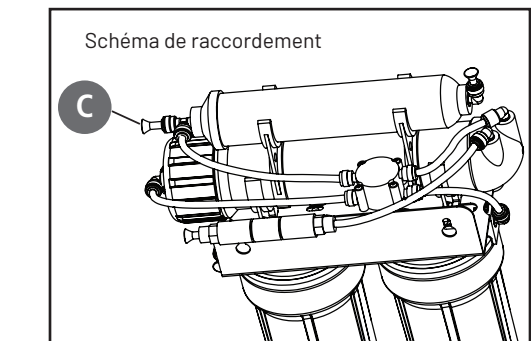
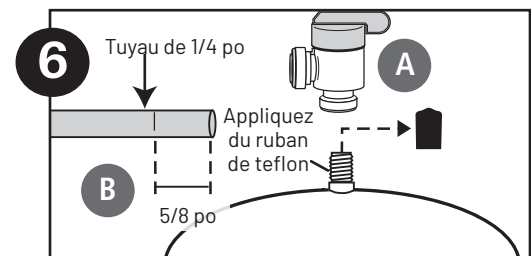
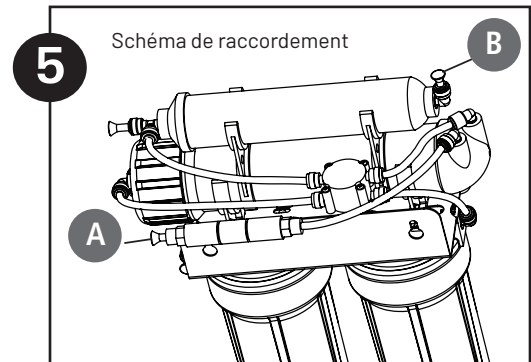
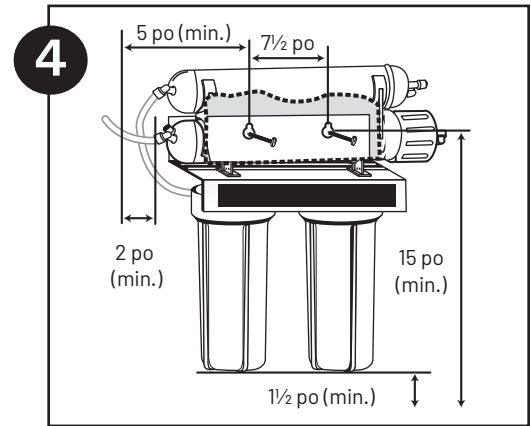
MISE EN GARDE : Assurez-vous que le système est solidement fixé au mur et qu'il ne risque pas de tomber et de subir des dommages.

NOTE : Veillez à ne pas plier ou écraser le tuyau à l'arrière du système lorsque vous fixez celui-ci aux vis de fixation.

7. Raccordement de la sortie de vidange

NOTE : Le raccordement de l'évacuation doit être conforme aux codes de plomberie locaux et de l'État.

- (A) Utilisez un tube de 1/4 de pouce pour raccorder la sortie de vidange à la connexion de vidange appropriée.



INSTALLATION (SUITE)

8. Raccordement de l'adaptateur d'arrivée d'eau et du filtre d'admission

- (A) Repérez le reste de tuyau en plastique de 1/4 po.
- (B) Insérez-le dans le raccord rapide, du côté droit du système.
- (C) Coupez le tuyau à la longueur nécessaire pour effectuer le raccordement à l'adaptateur d'arrivée d'eau froide. Assurez-vous que le tuyau n'est pas plié. Insérez le tuyau dans le raccord.

9. Installation de la membrane

- (A) Retirez le tuyau fixé au boîtier de la membrane en appuyant sur la bague blanche qui entoure le tuyau et en tirant sur le tuyau de l'autre main.
- (B) Tenez le boîtier de la membrane d'une main et, de l'autre main, tournez le couvercle à l'aide de la clé fournie pour le retirer. Pour qu'il soit plus facile de tenir le boîtier de la membrane, vous pouvez retirer le post-filtre.
- (C) Après vous être assuré que vos mains sont propres (il est préférable de porter des gants), retirez la membrane du sac en plastique. MANIPULEZ AVEC SOIN.

MISE EN GARDE : Ne retirez pas le ruban – il fait partie de la membrane. Ne comprimez pas la membrane.

- (D) Enfoncez la membrane dans le boîtier jusqu'en butée, l'extrémité munie du joint torique en premier. Le tube en plastique de la membrane dépassera du boîtier d'environ 1/8 po.
- (E) Utilisez de la graisse de silicone (fournie avec le système) pour lubrifier les joints toriques et le joint de saumure. Serrez à la main le couvercle du boîtier de la membrane jusqu'à ce que vous sentiez une résistance, puis serrez d'un demi-tour de plus. Évitez de trop serrer. Réinsérez le tuyau en l'enfonçant dans le raccord rapide.

10. Fonctionnement de la vanne

- (A) Pour un débit régulé, abaissez la poignée de la vanne.
- (B) Pour un débit d'eau constant, relevez la poignée de la vanne pour la verrouiller en position ouverte.

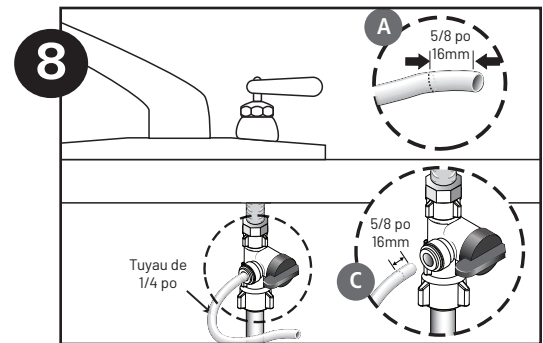


Schéma de raccordement

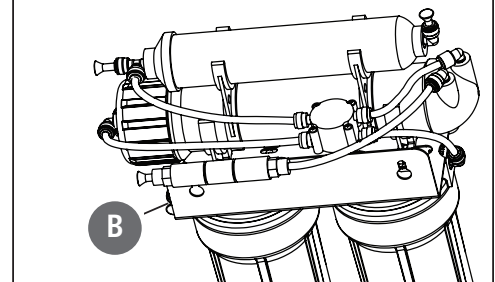
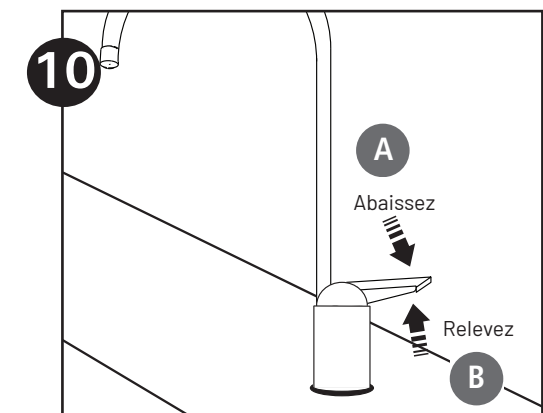
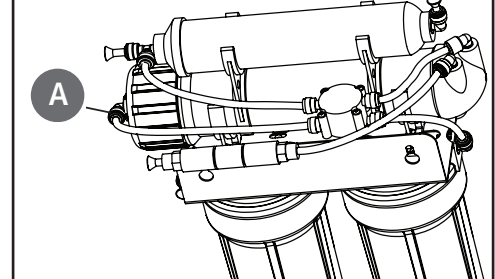


Schéma de raccordement



INSTALLATION (SUITE)

11. Démarrage du système

NOTE : La membrane d'osmose inverse est traitée au moyen d'un désinfectant de qualité alimentaire qui peut donner à l'eau une saveur désagréable. Bien que cette substance ne soit pas nocive, elle doit être éliminée du système.

NOTE : Le filtre de polissage post-filtration peut contenir de fines particules de noir de carbone. Ces particules sont inoffensives, mais elles peuvent donner à l'eau une teinte grise. Une fois que le système aura complètement rempli le réservoir d'eau traitée, il aura évacué ces particules fines.

NOTE : Le système OI ne produit pas sur demande un aussi grand volume d'eau que les systèmes de filtration ordinaires. L'eau est produite lentement, goutte à goutte. Il faut de deux à quatre heures au système pour remplir le réservoir de stockage. À mesure que de l'eau est prélevée du réservoir, le système amorce automatiquement le cycle de remplacement, puis arrête de produire de l'eau lorsque le réservoir est plein.

MISE EN GARDE : Vérifiez visuellement l'ensemble du système à la recherche de fuites. Si vous décelez une fuite, consultez la section Dépannage à la page 11.

(A) Fermez la vanne en haut du réservoir de stockage.

(B) Ouvrez l'arrivée d'eau froide.

(C) Relevez la poignée de la vanne pour la verrouiller en position ouverte et laissez l'eau goutter pendant 30 minutes.

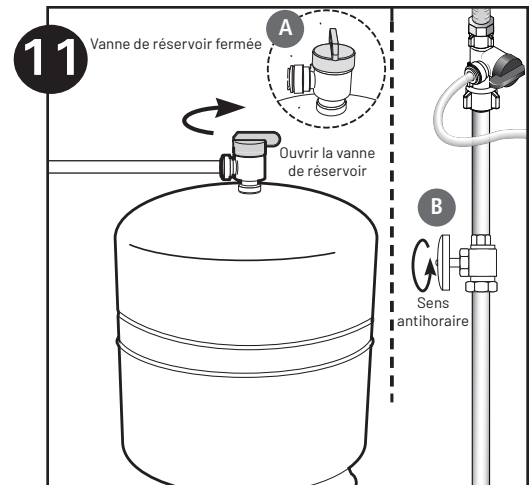
(D) Ouvrez complètement l'arrivée d'eau froide jusqu'en butée. Laissez l'eau goutter du robinet pendant 12 heures de plus. Fermez ensuite le robinet et ouvrez la vanne du réservoir de stockage. La vanne du réservoir est ouverte lorsque la poignée est alignée sur le raccord de tuyau.

(E) Laissez le réservoir se remplir d'eau, ce qui prend trois heures. Continuez à vérifier périodiquement si l'installation présente des fuites. Une fois que le réservoir de stockage est plein, ouvrez le robinet pour rincer la cartouche de post-filtration (du côté droit du boîtier du filtre). Attendez quatre à cinq minutes que toute l'eau soit évacuée du réservoir. Fermez le robinet et laissez le réservoir se remplir.

(F) Répétez l'étape E à quatre reprises.

NOTE : Au départ, l'eau peut sembler trouble. Cette turbidité est causée par l'air emprisonné dans le filtre de polissage post-filtration. Elle ne présente pas de dangers et disparaîtra en quelques minutes. Il peut falloir jusqu'à une semaine après l'installation d'un nouveau filtre de polissage post-filtration pour que l'air emprisonné se dissipe.

Le système est prêt à fonctionner. Vous pouvez désormais bénéficier de l'eau de qualité produite par votre système à osmose inverse.



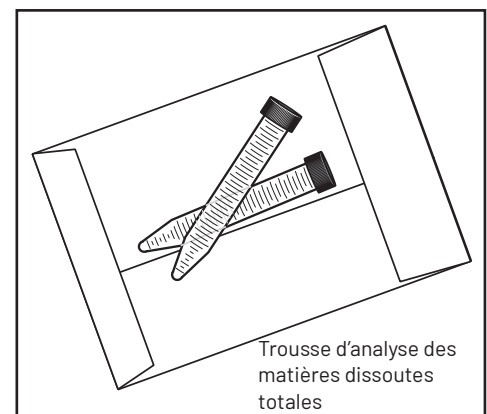
ESSAI DE VOTRE SYSTÈME À OSMOSE INVERSE

Système de filtration à osmose inverse RO-2550 Analyse des matières dissoutes totales (MDT)

NOTE : La norme NSF/ANSI recommande fortement que vous (le consommateur) fassiez analyser votre eau au moins tous les six mois afin de vous assurer que votre système fonctionne correctement.

INSTRUCTIONS D'ÉCHANTILLONNAGE :

Des instructions d'échantillonnage sont fournies dans votre trousse d'analyse des matières dissoutes totales (MDT). Si la trousse d'analyse des MDT n'est pas fournie avec votre appareil, veuillez composer le 1 800 861-8758 pour obtenir une trousse.



AUTRE MÉTHODE D'INSTALLATION

Raccordement de votre système à osmose inverse à la machine à glaçons ou au rafraîchisseur d'eau de votre réfrigérateur

MISE EN GARDE : Si vous raccordez cet appareil à la machine à glaçons de votre réfrigérateur au moment de l'installation initiale, attendez que le filtre de polissage post-filtration ait été rincé, comme il est indiqué à l'étape 12, avant de mettre en marche la machine à glaçons.

MISE EN GARDE : Utilisez des tubes et des raccords en plastique. N'utilisez pas de tubes en cuivre ni de raccords en laiton.

NOTE : Pour un rendement optimal, la distance entre le système à osmose inverse et la machine à glaçons ou le rafraîchisseur d'eau du réfrigérateur ne devrait pas dépasser 10 pi (3 m). Lorsque cette distance est supérieure à 10 pieds, la pression d'eau du système peut ne pas être suffisante pour acheminer l'eau vers le réfrigérateur.

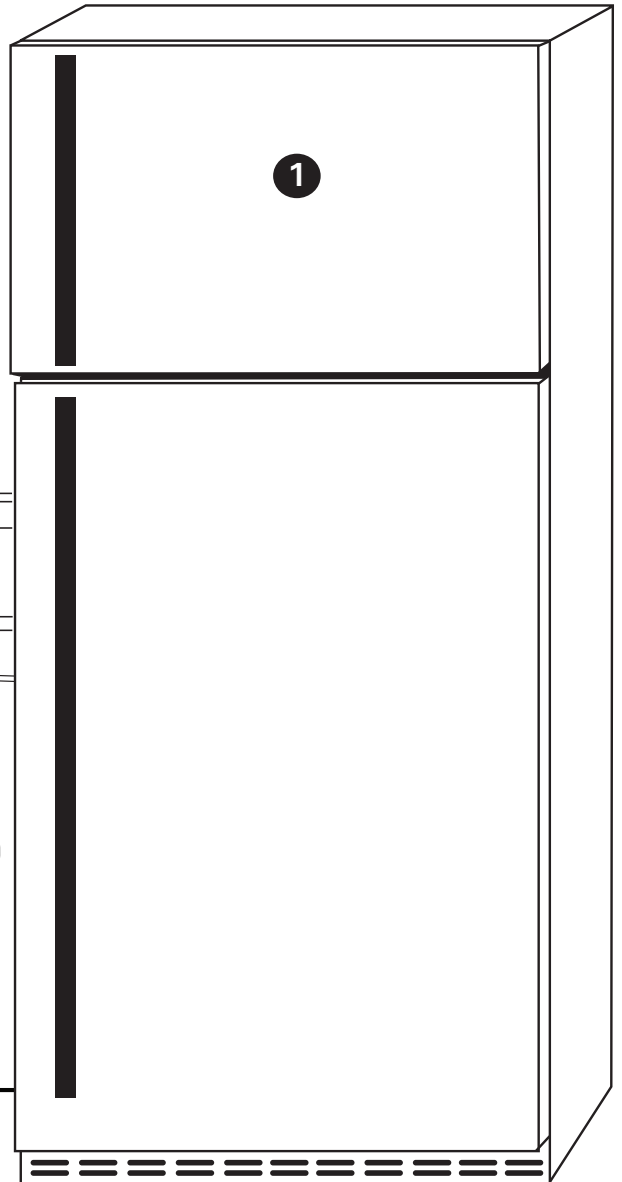
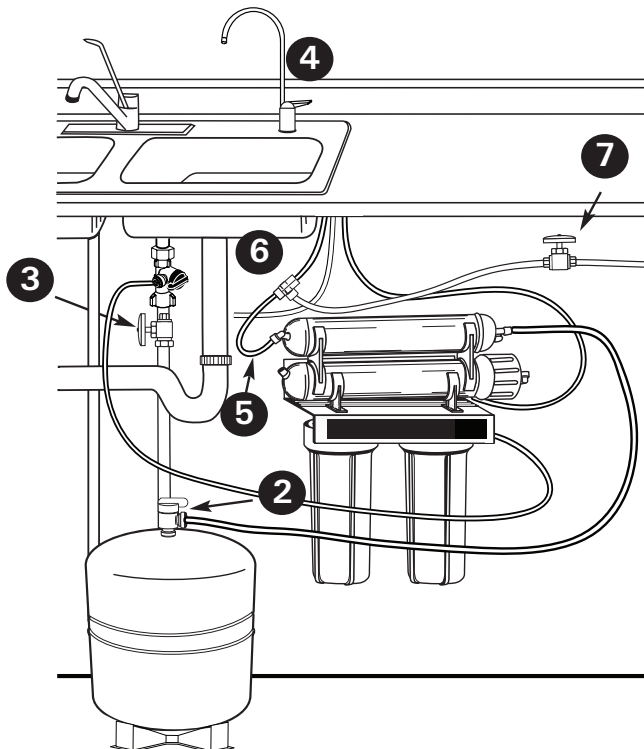
MATÉRIEL REQUIS (vendu à votre quincaillerie locale) :

- Té à compression ou à branchement rapide de 3/8 po x 3/8 po x 3/8 po (0,952 cm x 0,952 cm x 0,952 cm)
- Tuyau de polyéthylène de 10 pieds (3 m) de longueur, de 3/8 po (0,952 cm)
- Vanne de coupure

1. Fermez l'arrivée d'eau du réfrigérateur et la machine à glaçons (consultez les directives du fabricant).
2. Fermez la vanne du réservoir de stockage (sur le dessus du réservoir).
3. Coupez l'arrivée d'eau au système OI en fermant l'arrivée d'eau froide.
4. Ouvrez le robinet d'eau potable pour réduire la pression.
5. Repérez le tuyau à perméat qui aboutit à votre robinet d'eau potable. Coupez et insérez le té à compression ou à branchement rapide de 3/8 po x 3/8 po x 3/8 po dans le tuyau à perméat. Consultez les directives du fabricant avant d'installer l'adaptateur d'arrivée.

NOTE : Lorsque vous coupez le tuyau à perméat, il se peut que de l'eau s'en échappe.

6. Au moyen d'un bout de tuyau en polyéthylène de 3/8 po, raccordez la conduite de la machine à glaçons ou du rafraîchisseur d'eau à l'embout libre du té à compression.
7. La vanne de coupure devrait être installée le plus près possible de cet embout. La vanne de coupure devrait être installée en position d'arrêt. Consultez les directives du fabricant avant d'installer la vanne de coupure.
8. Ouvrez complètement l'arrivée d'eau froide.
9. Ouvrez la vanne du réservoir.
10. Fermez le robinet d'eau potable.
11. Ouvrez l'arrivée d'eau au système à osmose inverse en ouvrant l'arrivée d'eau froide.
12. Mettez en marche la machine à glaçons et ouvrez la vanne de coupure. Consultez les directives du fabricant.
13. Vérifiez s'il y a des fuites et resserrez les raccords au besoin.



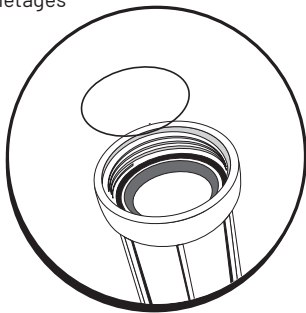
REEMPLACEMENT DES CARTOUCHES DE PRÉFILTRATION ET DE POST-FILTRATION

Cartouches de préfiltration (1re étape et 2e étape) :

La cartouche devrait être remplacée tous les six mois. Si votre eau renferme une grande quantité de sédiments, il peut être nécessaire de remplacer plus souvent la cartouche de 1re étape. Si votre eau présente une concentration élevée en chlore, il peut être nécessaire de remplacer plus souvent le préfiltre de 2e étape.

1. Coupez l'arrivée d'eau et fermez la vanne du réservoir de stockage. Placez un bac sous le système pour recueillir l'eau qui s'écoule pendant le retrait des boîtiers de filtre.
2. Ouvrez le robinet pour réduire la pression.
3. Dévissez les boîtiers de filtre des couvercles. Utilisez la clé pour filtres. Mettez les cartouches filtrantes usées au rebut.
4. Retirez les joints toriques en plastique noir des rainures des boîtiers. Essuyez les rainures et les joints toriques; mettez les joints toriques de côté.
5. Rincez les boîtiers et remplissez-les au tiers d'eau. Ajoutez deux cuillerées à soupe de javellisant et rincez les boîtiers à l'aide d'une brosse non abrasive ou d'une éponge. Rincez abondamment.
6. Lubrifiez chaque joint torique en appliquant une couche de graisse de silicone propre. Avec deux doigts, enfoncez fermement chaque joint torique dans la rainure, sous les filetages du boîtier.

MISE EN GARDE : Le joint torique en caoutchouc forme un joint étanche à l'eau entre le couvercle et le fond du boîtier. Pour prévenir les fuites d'eau, il est important que le joint torique soit bien emboîté dans la rainure, sous le filetage du boîtier.



7. Insérez les cartouches dans le fond des boîtiers. Assurez-vous que la cartouche glisse autour du tube vertical au fond du boîtier.

NOTE : Assurez-vous de placer les cartouches dans les bons boîtiers (voir le schéma ci-dessous).

8. Vissez le fond des boîtiers sur les couvercles en évitant de trop serrer. Ouvrez l'arrivée d'eau froide. Vérifiez la présence de fuites. Continuez à vérifier périodiquement s'il n'y a pas de nouvelles fuites.

Cartouche de post-filtration de 4e étape : le post-filtre devrait être remplacé tous les douze mois.

1. Coupez l'arrivée d'eau et fermez la vanne du réservoir de stockage. Placez un bac sous le système pour recueillir l'eau qui s'écoule pendant le retrait des boîtiers de filtre.
2. Ouvrez le robinet pour réduire la pression.
3. Retirez le filtre du support et mettez-le au rebut.
4. Retirez les tuyaux des raccords appuyant sur la bague qui entoure le raccord et en tirant sur le tuyau de l'autre main.

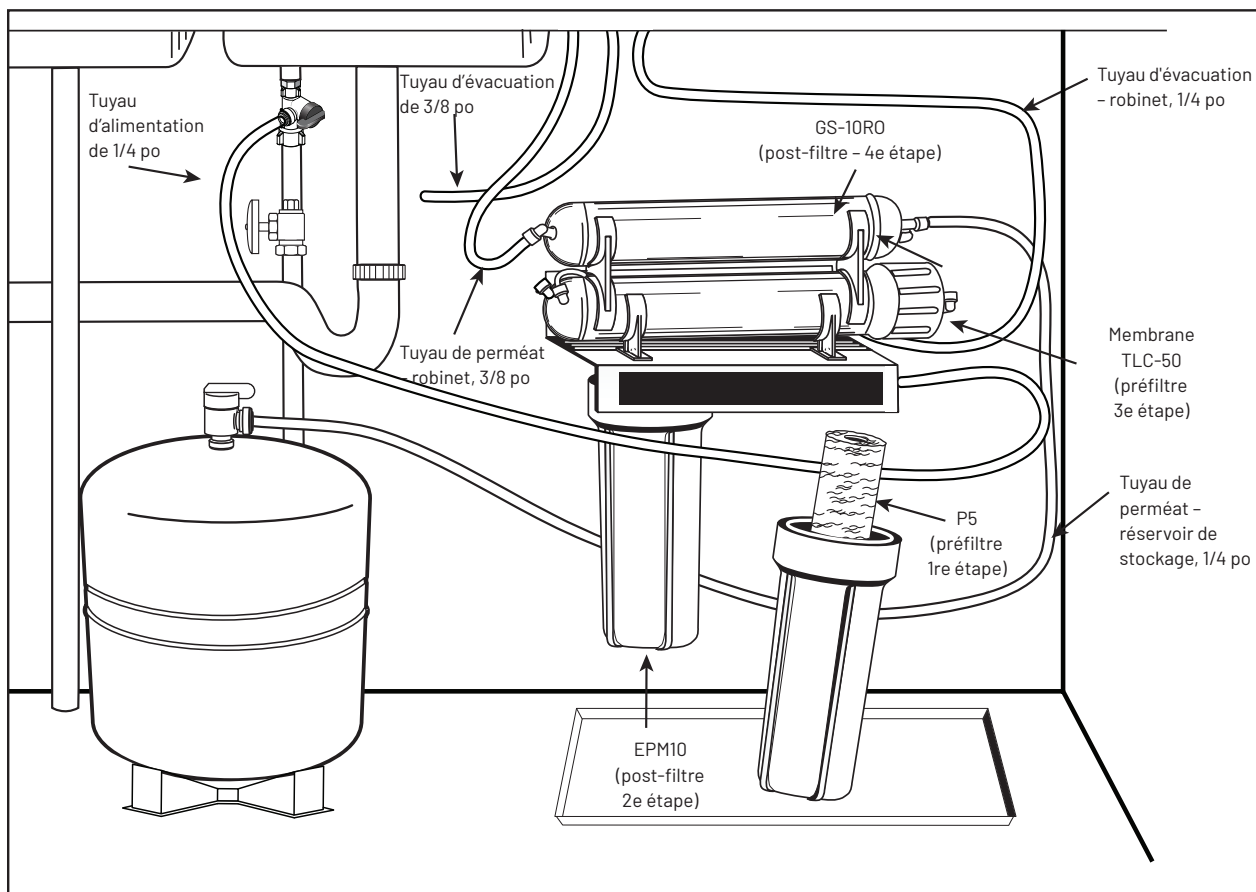
NOTE : Si des raccords rapides doivent être installés, appliquez 3 couches de ruban de téflon sur le filetage des raccords et fixez ceux-ci au filtre.

MISE EN GARDE : Afin de prévenir les fuites, assurez-vous que le ruban ne touche pas le joint torique du raccord.

NOTE : La flèche marquée sur le filtre indique le sens d'écoulement. Le raccord en T est installé sur le côté admission du filtre et le raccord coudé, sur le côté refoulement.

NOTE : Serrez les raccords à la main, puis serrez-les d'un quart de tour à l'aide d'une clé.

5. Fixez le filtre de 4e étape au support, le raccord en T du côté droit.
6. Fixez les tuyaux aux raccords en les insérant jusqu'en butée. Vérifiez si le tuyau est bien en place en le tirant doucement.



REEMPLACEMENT DE LA MEMBRANE D'OSMOSE INVERSE (3E ÉTAPE)

À propos de la membrane d'osmose inverse

Lorsque le système est utilisé dans les conditions de service recommandées à la page 2 du manuel, votre membrane d'osmose inverse devrait durer au moins un an. Vous devriez remplacer la membrane tous les 18 à 24 mois. Remplacez-la plus souvent si vous remarquez le retour du goût ou de l'odeur désagréable ou une baisse notable de production d'eau. La durée de vie de la membrane dépendra de la qualité de l'eau qui entre dans le système et de la fréquence d'utilisation du système. Une utilisation fréquente du système prévient l'accumulation de sels et de minéraux filtrés sur la membrane sous forme de tartre. Plus le système doit produire d'eau, plus la membrane durera longtemps. Vous pouvez utiliser votre système pour de nombreux usages et prolonger ainsi la vie utile de la membrane.

Avant une période prolongée d'inutilisation (par exemple, des vacances), retirez la membrane du boîtier et placez-la dans un sac en plastique scellé. Placez la membrane dans le réfrigérateur en vue d'une utilisation ultérieure.
NE LA CONGELEZ PAS.

NOTE : Si le système demeure inutilisé pendant plus de deux ou trois jours, il faut vider le réservoir de stockage.

Remplacement de la membrane et désinfection du système et des filtres

NOTE : Il est recommandé de désinfecter le système chaque fois que vous remplacez la membrane. Il n'est pas nécessaire de désinfecter le système lorsque vous remplacez uniquement les préfiltres ou le post-filtre.

NOTE : Lorsque vous installez une nouvelle membrane, il est recommandé de remplacer aussi les cartouches de préfiltration et de post-filtration.

Retrait de la membrane et des filtres

1. Coupez l'arrivée d'eau froide. Laissez le système se dépressuriser pendant cinq minutes. Placez un bac sous le système pour recueillir l'eau qui s'écoule pendant le retrait des boîtiers de filtre.
2. Ouvrez le robinet d'eau potable afin de vider le réservoir. Lorsque le réservoir est vide, fermez le robinet.
3. Tenez le boîtier de la membrane d'une main et retirez le couvercle de l'autre main.

MISE EN GARDE : Ne débranchez pas le tuyau du couvercle de la membrane.

4. Pour retirer la membrane OI, saisissez le tuyau de la membrane à l'aide d'une pince et tirez. Mettez au rebut l'ancienne membrane. Revissez le couvercle sur le boîtier de la membrane. N'installez PAS de nouvelle membrane.
5. Dévissez les boîtiers de filtre des couvercles et mettez au rebut les cartouches usées.
6. Retirez les joints toriques en plastique noir des rainures des boîtiers. Essuyez les rainures et les joints toriques; mettez les joints toriques de côté.

Désinfection du système

7. Rincez le fond des boîtiers et remplissez les boîtiers au tiers d'eau. Ajoutez deux cuillerées à soupe de javellisant à usage domestique dans chaque boîtier et récurvez le couvercle, le fond des boîtiers et la membrane à l'aide d'une éponge non abrasive ou d'un chiffon. Rincez abondamment.
8. Lubrifiez les joints toriques en appliquant une couche de graisse de silicone propre. Avec deux doigts, enfoncez fermement chaque joint torique dans la rainure, sous les filetages du boîtier.

MISE EN GARDE : Le joint torique en caoutchouc forme un joint étanche à l'eau entre le couvercle et le fond du boîtier. Pour prévenir les fuites d'eau, il est important que le joint torique soit bien emboîté dans la rainure, sous le filetage du boîtier.

9. Vissez le fond des boîtiers sur les couvercles SANS insérer les préfiltres et serrez à la main. Évitez de trop serrer.
10. Ouvrez l'arrivée d'eau froide et laissez le système fonctionner pendant deux ou trois minutes afin que la solution javellisante circule dans tout le système.
11. Fermez l'arrivée d'eau froide et ouvrez le robinet d'eau potable. Laissez l'eau couler pendant environ 30 secondes avant de fermer le robinet.
12. Laissez reposer pendant 30 minutes afin d'assurer la désinfection de tout le système.
13. Au bout de 30 minutes, ouvrez le robinet d'eau froide pour évacuer l'eau javellisée (environ trois à cinq minutes).
14. Dévissez le fond des boîtiers. Éliminez l'eau javellisée et rincez.

Remplacement de la membrane et des cartouches filtrantes

Pour remplacer les filtres, voir la section Remplacement des préfiltres et du post-filtre, à la page 9.

Pour remplacer la membrane, voir l'étape 10 : Installation de la membrane, à la page 6.

NOTE : Après avoir installé une nouvelle membrane et de nouvelles cartouches, laissez le système fonctionner pendant trois heures afin de remplir le réservoir. Vérifiez la présence de fuites toutes les heures. À mesure que le réservoir monte en pression, il peut survenir des fuites qui n'étaient pas présentes immédiatement après l'installation.

Lorsque la membrane et les cartouches ont été remplacées, suivez la procédure indiquée à l'étape 12 : Démarrage du système.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Fuites entre le fond du boîtier et le couvercle

1. Assurez-vous que le bac de décantation est fermement vissé au couvercle. Si les fuites persistent, coupez l'arrivée d'eau froide et fermez la vanne du réservoir.
2. Nettoyez le joint torique en caoutchouc noir et lubrifiez-le à l'aide de graisse de silicone propre. Avec deux doigts, insérez le joint torique dans la rainure, sous les filetages du boîtier, et appuyez fermement pour le mettre en place. Revissez le boîtier sur le couvercle.
3. Ouvrez l'arrivée d'eau froide et la vanne du réservoir.
4. Si la fuite persiste, communiquez avec le soutien technique.

Fuites à l'emplacement de la vanne du réservoir

1. Ouvrez le robinet d'eau potable afin de vider le réservoir de stockage. Laissez couler l'eau potable jusqu'à ce qu'elle goutte. Coupez l'arrivée d'eau froide.
2. Appuyez sur la bague blanche du raccord de la vanne du réservoir et retirez le tuyau. Dévissez la vanne du réservoir de stockage. Appliquez de nouveau du ruban de teflon sur les filetages au sommet du réservoir. Revissez la vanne sur le réservoir. Coupez 1/2 po de l'extrémité du tuyau et réinsérez le tuyau dans le raccord de la vanne du réservoir sur une longueur de 5/8 po.
3. Ouvrez l'arrivée d'eau froide et fermez le robinet de l'osmoseur. Laissez le système monter en pression pendant plusieurs heures et vérifiez s'il y a des fuites. Vérifiez de nouveau une fois que le réservoir est entièrement sous pression.

Fuites à l'emplacement des raccords rapides

1. Fermez l'arrivée d'eau froide et la vanne du réservoir.
2. Appuyez sur la bague en plastique et retirez le tuyau.
3. Coupez 1 po du tuyau et tracez une marque à 5/8 po de l'extrémité. Le tuyau doit être coupé d'équerre. Les bavures internes et externes doivent être enlevées.
4. Insérez le tuyau dans le raccord sur une longueur de 5/8 po.
5. Ouvrez l'arrivée d'eau froide et la vanne du réservoir. Si la fuite persiste, communiquez avec le soutien technique.

Débit nul ou faible dans la conduite de saumure (évacuation)

Moins d'une tasse et demie par minute

NOTE : Avant de vérifier le débit de saumure (ou eau usée), assurez-vous que le système produit de l'eau en fermant la vanne du réservoir de stockage et en ouvrant le robinet. L'eau doit goutter du robinet.

1. Examinez les préfiltres P5 et EPM10. S'ils sont obstrués, remplacez-les (voir la section Remplacement des préfiltres et du post-filtre, à la page 9) et vérifiez de nouveau le débit de saumure (ou eau usée).
2. Si les préfiltres fonctionnent correctement, il se peut que le régulateur de débit de saumure (ou d'évacuation) soit colmaté. Communiquez avec le soutien technique.

Teneur élevée en MDT dans l'eau filtrée

Si un conductimètre ou une analyse des MDT (trousse fournie avec le système) indique de fortes concentrations de MDT (matières dissoutes totales) dans l'eau filtrée (environ 30 % ou plus de la concentration mesurée dans l'eau du robinet), il se peut que la membrane d'osmose inverse doive être remplacée ou que le tuyau du régulateur de débit de saumure (eau usée) soit colmaté. Demandez à votre détaillant ou à un plombier de vérifier la teneur en MDT de l'eau filtrée.

Baisse de la production

Un débit nul ou faible d'eau filtrée indique généralement un colmatage du préfiltre ou une membrane saturée. Remplacez d'abord les préfiltres. Si le débit de production ne s'améliore pas, remplacez la membrane.

Retour graduel du goût et de l'odeur

Le retour graduel du goût et de l'odeur désagréable peut indiquer que vos cartouches filtrantes ou la membrane OI doivent être remplacées. Voir les sections Remplacement des préfiltres, à la page 9, et Remplacement de la membrane d'osmose inverse, à la page 10.

Retour soudain du goût et de l'odeur

Si, peu après une révision complète, le goût et les odeurs reviennent, communiquez avec le soutien technique.

Absence de pression d'eau dans le robinet d'eau potable ou faible volume d'eau dans le réservoir

1. Fermez l'arrivée d'eau froide au système.
2. Soulevez le réservoir de stockage pour vérifier s'il est vide. S'il ne l'est pas, ouvrez le robinet d'eau potable pour évacuer l'eau du réservoir.

NOTE : Il peut être nécessaire d'injecter une petite quantité d'air dans le réservoir à l'aide d'une pompe à vélo afin d'évacuer toute l'eau.

3. Une fois le réservoir vide, utilisez un manomètre pour vérifier la pression du réservoir. La pression à l'intérieur d'un réservoir vide devrait se situer entre 5 et 7 lb/po². Augmentez ou diminuez la pression d'air à l'intérieur du réservoir en conséquence.
4. Ouvrez l'arrivée d'eau froide. Laissez le système fonctionner pendant trois heures afin de remplir le réservoir, puis vérifiez le rendement du système. Si le rendement ne s'est pas amélioré, communiquez avec le soutien technique.

DONNÉES SUR LA PERFORMANCE

Notice importante : Lisez les données de performance et comparez les capacités du système à vos besoins de traitement d'eau. Il est recommandé de faire analyser l'eau d'alimentation avant d'installer un système de traitement d'eau afin de déterminer vos besoins réels en traitement d'eau.

Ce système a été mis à l'essai en regard de la norme NSF/ANSI 58 pour la réduction des substances indiquées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une concentration inférieure ou égale à la limite autorisée pour l'eau sortant du système, conformément à la norme NSF/ANSI 58.

NOTE : Les substances réduites ne sont pas forcément présentes dans votre eau. Le filtre doit être entretenu conformément aux directives du fabricant, y compris le remplacement des cartouches filtrantes.

L'efficacité éprouvée de ces systèmes est de 6,60 %. L'efficacité est la mesure du pourcentage de l'eau brute pénétrant dans le système qui est fournie à l'utilisateur sous forme d'eau traitée par osmose inverse dans des conditions de service qui simulent l'usage quotidien type. Le taux de récupération éprouvé est de 15,82 %. La récupération est la mesure du pourcentage de l'eau brute qui traverse la membrane du système et qui est fournie à l'utilisateur sous forme d'eau traitée par osmose inverse lorsque le système fonctionne sans réservoir de stockage ou que le réservoir est contourné.

Taux quotidien de production d'eau filtrée : 11,51 gal/j (43,57 L/j)

SYSTÈME RO-2550 MUNI DE CARTOUCHES FILTRANTES P5, EPM-10, TLC-50 ET GS-10R0

Substance	Concentration infiltrante moyenne	Concentration maximale admissible du produit dans l'eau	Exigences de réduction	Réduction moyenne
Norme 58				
Baryum	10,0 mg/L ± 10 %	2,0 mg/L		99,0 %
Cadmium	0,03 mg/L ± 10 %	0,005 mg/L		97,2 %
Chrome (hexavalent)	0,3 mg/L ± 10 %	0,1 mg/L		96,5 %
Chrome (trivalent)	0,3 mg/L ± 10 %	0,1 mg/L		99,4 %
Cuivre	3,0 mg/L ± 10 %	1,3 mg/L		98,4 %
Fluorure	8,0 mg/L ± 10 %	1,5 mg/L		94,8 %
Plomb	0,15 mg/L ± 10 %	0,010 mg/L		97,7 %
Radium 226/228	25 pCi/L ± 10 %	5 pCi/L		80,0 %
Sélénium	0,10 mg/L ± 10 %	0,05 mg/L		97,8 %
Turbidité	11 uTN ± 1 uTN	0,5 uTN		99,1 %
Matières dissoutes totales	750 ± 40 mg/L	187 mg/L		95,2 %
Arsenic pentavalent	0,050 mg/L ± 10 %	0,010 mg/L		96,2 %

50 lb/po², 77 F, pH de 7,5 ± 0,5 et 750 ppm de matières dissoutes totales.



Système mis à l'essai et homologué par NSF International en regard des normes NSF/ANSI 58 et CSA B483.1 pour la réduction des substances indiquées dans la fiche technique du produit.

Fiche signalétique de l'arsenic

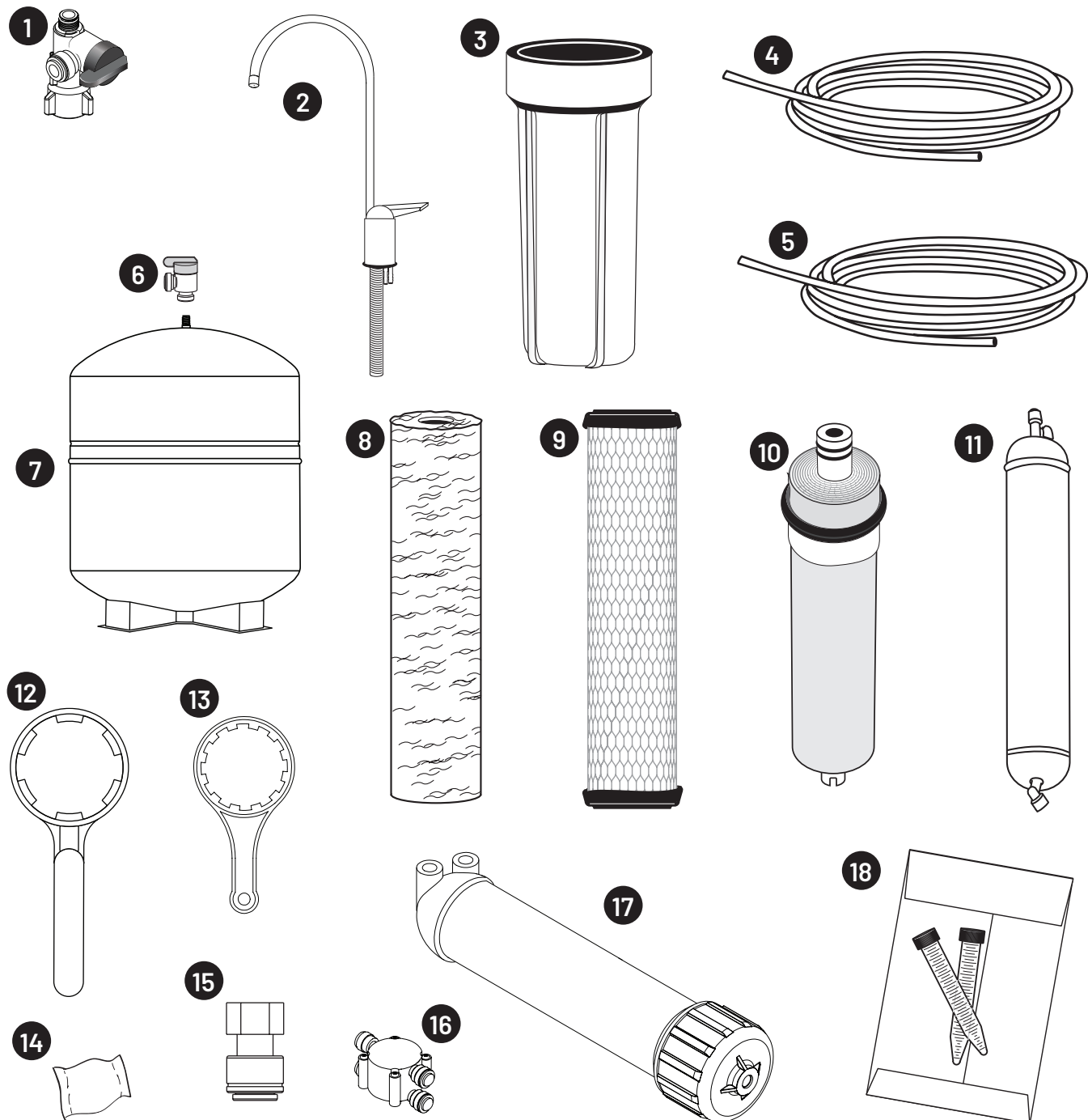
L'arsenic (As) est naturellement présent dans l'eau de certains puits. L'arsenic qui se trouve dans l'eau est incolore, inodore et insipide. Il est mesuré par des analyses de laboratoire. Les services d'approvisionnement en eau doivent demander des analyses afin de détecter la présence d'arsenic. Vous pouvez obtenir les résultats de ces analyses auprès de votre service public. Si vous avez votre propre puits, vous pouvez faire analyser son eau. Le service de santé de votre localité ou l'agence environnementale de votre province peuvent fournir une liste des laboratoires accrédités. Il existe deux formes d'arsenic : l'arsenic pentavalent [aussi appelé As(V), As(+5) ou arséniate] et l'arsenic trivalent [aussi appelé As(III), As(+3) ou arsénite]. Dans l'eau de puits, l'arsenic peut être pentavalent, trivalent ou une combinaison des deux. Il faut utiliser des méthodes d'échantillonnage spéciales pour que le laboratoire soit en mesure de déterminer le type d'arsenic et la quantité de chaque type d'arsenic présente dans l'eau. Communiquez avec les laboratoires de votre localité afin de savoir s'ils fournissent ces services. Les systèmes de traitement de l'eau à osmose inverse (OI) ne filtrent pas efficacement l'arsenic trivalent de l'eau. Les systèmes OI sont toutefois très efficaces pour éliminer l'arsenic pentavalent. Le chlore libre résiduel convertira rapidement l'arsenic trivalent en arsenic pentavalent. D'autres produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau, comme l'ozone et le permanganate de potassium, transformeront également l'arsenic trivalent en arsenic pentavalent. Le chlore combiné, ou chloramine, peut ne pas convertir tout l'arsenic trivalent. Si vous tirez votre eau d'un réseau d'approvisionnement public, vous pouvez demander au service public si du chlore libre ou du chlore combiné est utilisé dans le réseau. Le système RO-2550 est conçu pour éliminer l'arsenic pentavalent. Il ne convertit pas l'arsenic trivalent en arsenic pentavalent. Le système a été mis à l'essai en laboratoire. Dans ces conditions, le système a fait passer les concentrations d'arsenic pentavalent de 0,050 mg/L (ppm) à 0,010 mg/L (ppm), soit la norme de l'EPA, pour l'eau potable, ou moins. La performance de votre système peut être différente. Faites analyser l'eau traitée pour détecter la présence d'arsenic et vérifiez ainsi si le système fonctionne correctement. Vous devez remplacer l'élément d'osmose inverse du système RO-2550 tous les 12 à 24 mois afin de vous assurer que le système continue à éliminer l'arsenic pentavalent. Le manuel d'installation et d'utilisation renferme une liste des composants et indique à quel endroit vous pouvez vous les procurer.

Ce système a été mis à l'essai pour le traitement d'eau contenant de l'arsenic pentavalent [aussi appelé As(V), As(+5) ou arséniate] dans des concentrations de 0,050 mg/L ou moins. Ce système réduit l'arsenic pentavalent mais peut ne pas réduire d'autres formes d'arsenic. Il devrait être utilisé pour traiter de l'eau contenant des résidus détectables de chlore libre ou dont il a été démontré qu'elle contient uniquement de l'arsenic pentavalent. Le traitement à la chloramine (chlore combiné) n'est pas suffisant pour assurer la conversion complète de l'arsenic trivalent en arsenic pentavalent. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la section Faits sur l'arsenic de la fiche signalétique de l'arsenic.

GUIDE DES PIÈCES

1	244796	Collier de serrage pour tuyau de vidange
2	4004898	Adaptateur d'arrivée d'eau
3	244959	Robinet
4	153049	Boîtier
5	244794	Tuyau de 1/4 po
6	244795	Tuyau de 3/8 po
7	244783	Vanne de réservoir (1/4 po NPT x 1/4 po)
8	244833	Réservoir de stockage
9	155014-43	Préfiltre pour sédiments - 1re étape (P5)
10	155634-43	Préfiltre - 2e étape (EPM10)

10	555583-43	Membrane OI - 3e étape TLC-50
11	555574-43	Post-filtre GS-10R0 - 4e étape avec raccords
12	150539	Clé SW-1
13	150640	Clé de boîtier OI (SW-5)
14	143495	Silicone
15	244835	Adaptateur de robinet 7/16-24 UNS x 3/8 po, raccordement rapide
16	244787	Vanne, fermeture automatique
17	161080	Boîtier de membrane
18	150538	Trousse d'analyse MDT
*	244837	Réducteur de débit, TLC-50 (*non illustré)



Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec le détaillant de filtres à eau le plus près de chez vous ou composez le **1800 279-9404**.

For Pentair Product Warranties visit the website or contact Pentair at the phone numbers below:

Para obtener garantías de productos Pentair, visite el sitio web o comuníquese con Pentair a los números de teléfono a continuación:

Pour connaître les garanties des produits Pentair, visitez le site Web ou contactez Pentair aux numéros de téléphone ci-dessous :

[Pentair.com/assets/residential-filtration-warranty](https://pentair.com/assets/residential-filtration-warranty)



Pentair Residential Filtration, LLC

13845 Bishops Dr. | Suite 200 | Brookfield, WI 53005 | United States

P: 262.238.4400 | Customer Service: 800.279.9404 | tech-support@pentair.com | pentair.com

All indicated Pentair trademarks and logos are property of Pentair. Third party registered and unregistered trademarks and logos are the property of their respective owners.

©2026 Pentair. All Rights Reserved.

SH247113 Rev F JL26